



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

*Indbydelsesskrift*

*til*

*Afgangs- og Aarsprøverne*

*ved*

*Haderslev Katedralskole*

*Juni 1934*





# INDBYDELSESSKRIFT

til Afgang- og Årsprøverne  
ved Haderslev Katedralskole

Juni 1934.

---

WINDS BOGTRYKKERI - HADERSLEV

1934

*Lejrskolen paa Bornholm.*

*Af*  
*Turens Ledere.*

---

### *Lejrskolen paa Bornholm.*

I Tiden fra  $13/5$ — $22/5$  33 har Skolens II G. (32 Elever) under Ledelse af Adjunkt Olrik med Frue, Adjunkt Linnet med Frue, Adjunkt Buch og Fru Adjunkt Østergaard foretaget en geologisk-historisk Ekskursion til Bornholm. Deltagerne var indkvarteret i Rektor Hartvig Møllers Villa „Fjeldstauan“. Arbejdet var lagt an som Lejrskole, idet Eleverne førte udførlig Dagbog over Ekskursionerne samt løste en dem stillet Specialopgave.

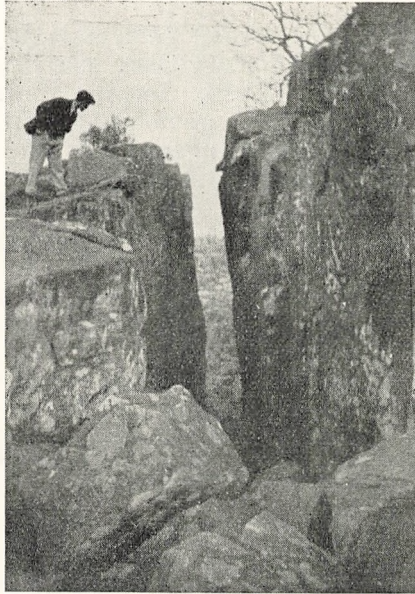
Naar Lejrskolen blev henlagt til Bornholm, skyldes det denne Øs særlige Stilling inden for Danmarks Geologi. Her findes Dannelser fra Urtid til Kridt, Dannelser som mangler i det øvrige Danmarks Undergrund. Og de historiske Mindesmærker er af en særlig og egenartet Beskaffenhed som Følge af Øens isolerede Stilling og særegne Udvikling inden for Danmarks Historie.

Efter en vellykket Rejse med heldige Vejrforhold under Overfarten startedes der straks, efter at Rønne var beset, til Stenbruddene ved Klippegaard, hvor den mørke Rønnegranit undersøgte. Efter et Besøg i Kaolinværkerne og -gravene ved Rabekkegaard cyklede ad Søndre Landevej (med Afstikker til en Helleristningssten) til Arnager, hvor den hjemmefra medbragte Frokost blev fortæret. Trods den betydende Dagsregn lykkedes det at undersøge de ældre Kridtaflejringer ved det gamle Fosforitbrud ved Madsegrav. Flere pragtfulde Forsteninger bragtes for Dagen. De 'ejendommelige Strandprofiler med fritstaaende Arnagerkalk og -grønsand klarlagdes. Paa Vejen videre frem aflagdes Besøg i Nilars Kirke, den fuldkomneste af de fire Rundkirker. Henad Aften naaede man „Fjeldstauan“.

Mandag gjordes Udflugt — stadig pr. Cykle —

til Nexø-Sandstensbruddene (Frederiks Stenbrud). Nordpaa passeredes Brudgrænsen mellem Nexø-Sandstenen og Svanekegranitten, og der gjordes Holdt ved de afrundede Aarsdale-Klipper, Bautastenene ved Grisby og i Svaneke med den særprægede Bebyggelse, de gamle Morbær- og Valnøddetræer, Mindesmærket for Madvig og den gamle Stubmølle.

I Listed paaviste man Diabas- og Sandstensgange, og Eleverne fik Lejlighed til at se et Silderøgeri i



Virksomhed. Stort Indtryk gjorde det forrevne Klippeparti ved Randkløveskaaret (forvitret Diabasgang) og den yppige Vegetation med flere karakteristiske Planter.

Paa Hjemvejen var man inde i Luiselund, der rummer den største Samling Bautastene.

Skønt det regnede uhjælpelig Tirsdag, gennemførte en Del af Eleverne efter Formiddagens Dagbogsarbejde en Tur over Nexø (Helleristningen „Fandens Keglebane“) til Klitterrænet ved Dueodde. Derfra cyklede til Øleaa, hvor en Mængde Forsteninger fra den øvrige Graptolitskifer bragtes for Dagen. Ved Rispe-

bjerg konstateredes Lokalmoræne og Brudstykkerne af den gamle Bondeborg. Hjemturen gik over Morænefladen gennem Povelsker.

Onsdag foretoges to Fodture i Paradisbakkerne. Den første gik forbi Rokkestenen gennem Sprækkedalene i de krydsende Systemer til Bruddet ved Præstebo (flammet Granit), den anden til Bondeborgen „Gamleborg“. Eleverne fik et imponerende Indtryk af den i Naturtilstand henliggende fredede Højlyng, der baade geologisk og botanisk er et for sig helt særpræget Stykke bornholmsk Natur.



Den følgende Dag kørtes over Slamrebjerg til Aakirkeby med Besøg i Kirken. Ved Klint paapegedes den stærkt markerede Brudgrænse mellem Granitten og den her kvartsitiske Nexø-Sandsten, og ved Læsaa stillede man over for den bedste Profil af geologiske Oldtidsdannelser. Efter en Afstikker til Ortoceratitkalken med de velbevarede Skurestriber ved Risebæk returneredes forbi Jættestuen ved Hundshale og andre Oldtidsminder.

Den sidste fra „Fjeldstauan“ udgaaede Fællestur gik over Ibskirke med det bevarede Forsvarstaarn til Øster Marie Kirkeruin med Samlingen af de sene bornholmske Runestene. Efter et Besøg i Tyksakken blandt Rundkirkerne, Øster Lars, naaede man — for første Gang i Solskin — den nyudsprungne Bøgeskov

Almindingen. Her foretoges en Vandring til Borgresterne, Ekkodalen og Rytterknægten.

Lørdag spredtes man for at studere de valgte Omraader til Specialopgaver.

Søndag Morgen tog man Afsked fra „Fjeldstauan“ og cyklede til Rønne (Afstikker til Bautastenene paa Hjortebakken). Tur langs Stranden til Nebbeodde (Lerjernsten med velbevarede Planteforsteninger). For at naa helt op til Hammeromraadet blev det nødvendigt at tage med Toget til Sandvig. Fra Sandvig Fodtur rundt om Hammeren (Rundklipper og Strandlinier), Sejltur fra Hammerhavnen, ind i den vaade Ovn, til den tørre Ovn, hvorfra man klatrede op til Hammershus, hvis kæmpemæssige Stenmasser var Eleverne et levende Stykke Historie. Gennem Slotslyngen naaede man Finnedalen (Vang-Granit), og efter en Dag i straalende Sol og længe savnet Varme, efter en Tur med de pragtfuldeste Udkig over Klipper og blaanende Hav marcheredes under lystig Sang tværs over Øen til Allinge — fra de sidste Højder saa vi Solen gaa ned i Havet — Turen var Slut — og en træt, men lykkelig Flok Unge rullede med Aftentoget tilbage til Rønne.

Efter en lige saa rolig Overfart fik Deltagerne, takket være Herr Bankdirektør Schack-Andersens Indflydelse gennem Turistforeningen, den fortrinligste Lejlighed til fra Turistbiler at se store Dele af Hovedstaden. Rundturen sluttede med en Rundgang paa Glyptoteket.

Som Resultat af Lejrskoleudflugten foreligger nu en saa godt som komplet geologisk, bornholmsk Samling, samt de af Eleverne udarbejdede Dagbøger med Specialopgaver, som for Størstedelen udarbejdedes paa Bornholm efter Dagsturenes Anstregelser.

Samtlige Udgifter til hele Turen beløb sig til 23,30 Kr. pr. Elev.



*Tale ved Afslutningen*

*28. Juni 1933*

*(Uddrag)*

*af*

*Rektor Dr. Karl Mortensen.*

Paa Skolens Vegne byder jeg alle, unge og gamle, Velkommen til denne vort Skoleaars største Fest, hvor vi ligesom tager vort Regnebræt og gør Aarets Status op. Maalet er naaet af mange, forfejlet af enkelte, men saaledes vil det jo altid gaa paa Regnskabets Dag.

Forrige Aar maatte jeg sige mit og Skolens Farvel til to Medarbejdere, der har været med fra Skolens første Stund. I Aar havde jeg tænkt at skulle bringe Lektor Andersen og Adjunkt Jensen en Afskedstak fra Skolen. For faa Dage siden fulgte vi Andersen til Graven, Graven ved Siden af den eneste Søn, han elskede saa højt. Det var en *god* Mand og et helt og fint Menneske, vi jordfæstede paa Gl. Haderslev Kirkegaard, og alle, som kendte ham, vil mindes ham med Respekt og Tak. Og Adjunkt Jensen, solid og brav som Menneske og Lærer, ligger nu langt hen paa andet Aar alvorlig syg. Til ham kan vi endnu sende varme og medfølende Tanker († Marts 1934).

Trods Sygdom og Død har Skolens indre Liv i det forløbne Aar formet sig stille og fredeligt, saaledes som det baader Skolearbejdet bedst. Vi har alt i alt været tilfredse med Elevernes Arbejde og Færden, og baade III G. og Realkl. har, det fremhæver jeg med Tak og Anerkendelse, gaaet forrest i Elskværdighed og god Opførsel og derved givet det gode Eksempel, som vi maa vente fra Afgangsklassernes Side.

Jeg skal nu meddele de Resultater, vi har naaet. Det er maaske noget under Middelhøst, selv om der er fine Eksaminer iblandt; men vi har i hvert Fald haft den Glæde, at *alle* indstillede, baade Studenter, Realister og 4. M., har bestaaet Prøven. — — —

### *Strømmen og Tiden.*

Der er et lille Fyndsprog af Hostrup, som jeg i Dag vil tage som Tekst for min Afskedstale til jer,

kære Studenter og Realister. Ordene er jævne nok, men Tankerne spænder langt og lodder dybt. Det lille Vers, som flere af jer vel husker, lyder saaledes:

Følg ej med Strømmen, men følg med Tiden,  
hvis du vil holde dig ung i Striden!  
Hvis Strømmen ta'r dig, saa vil den sluge dig,  
gaar Tiden fra dig, kan den ej bruge dig.

For menneskelige Øjne ser det ud, som den Verden, vi lever i, og som I nu skal ud i, er en Verden i Opløsning, i Kaos. Det ser ud, som den Kultur, Menneskeheden hidtil har skabt og været saa stolt af, er i Smelteovnen og skal i Støbeskeen, og hvilken ny Form Omstøbningen vil frembringe, er der næppe endnu nogen, der med Sikkerhed kan udtale sig om. Sikker er det derimod, at alle I, som nu er unge, gaar midt ind i Gæringsprocessen, og at det i væsentlig Grad ligger i Ungdommens Hænder, hvordan denne Proces skal forløbe, hvorledes det nyskabte skal blive, og hvilken Værdi det skal faa.

I kommer altsaa lige ud i *Strømmen*, ud i alle Gæringens mere eller mindre voldsomme Bevægelser i det Stof, den tumler med. De nye Tanker, de nye Omvurderinger af, hvad der hidtil har staaet fast, vil styrte ind paa jer som en rivende Strøm, hvis Hvirvler det kan være svært ikke at opsluges af. Lad mig pege paa et og andet af det nye.

Fra Renaissancens Dage har Individets Selvherlighed og Selvhævdelse, bevidst eller ubevidst, været den røde Traad i Kulturens Gang. Frihed paa alle Omraader for den enkelte blev Idealet. Dermed fulgte i Samfundslivet den frie Konkurrence og det private Initiativ, der skabte Grupper og Interesselag, som ofte naaede store Resultater, men næppe nogen Sinde ligefrem tjente det fælles Samfund. Denne Mangel, om jeg har Ret i at kalde den saaledes, skærpedes yderligere, da Maskinteknikken skabte Arbejderbevægelsen, hvormed fulgte en af vor Tids Kræftskader, Klassekampen og Partidannelsen, der ganske vist gjorde det af med det enkelte Individets Frihed ved at gøre det til et Nummer inden for Klassen eller Partiet, men samtidig ensidig krævede Særret eller al Ret for sig uden Hensyn til det hele Samfund. Den yderste Rendyrkning af dette Klassekampens Princip har vi i Marxismen, som den gennemføres i Rusland,

hvor Individualismen er slaaet over i sin Modsætning — alles ubetingede Lighed uden Hensyn til naturlige Forskelle, naturlige Evner og Anlæg, omtrent som hos Samfundsinsekterne: Bier, Myrer og Termitter. Men samtidig har I en Omstyrning af Individualismen i modsat Retning med Fascismen i Italien og Nationalsocialismen i Tyskland. Den haardhændede Tvang er fælles, men Maalet synes at være ganske forskelligt: Den enkelte skal udvikles og dygtiggøres til den højest mulige Fuldkommenhed, men skal helt igennem føle sig som et tjenende Led af det fælles Samfund, og hans Opgave og hans Lykke skal netop være at fylde sin Samfundsplads helt ud.

Her har I den første Hvirvel, som Strømmen uvægerligt vil føre jer ind i: Kommunisme eller Nazisme! Et tredje gives ikke — ja, siger I det, saa har Strømmen taget jer, og I har glemt Historiens Lære, I har glemt Relativitetens Lov, I har glemt, at Sandheden ikke kan sættes i Paragraffer, har glemt, at Mennesket kun kan stræbe efter Sandheden, og at denne Stræben kan foregaa ad mange forskellige Veje, hvor det ikke er muligt at fastslaa den enes Fortrin for den andens.

En anden Strømhvirvel er den rene *Materialisme* som Livsopfattelse, der kun regner med dette Liv i Stoffets Verden: Der er intet andet i Tilværelsen end Strækningen mellem Fødsel og Død. Den eneste Opgave for Menneskeheden er altsaa at gøre denne Strækning saa farbar som muligt. Det er Forstandens Sag at bane Vejen, og et af dens Hovedmidler er Teknikken. Den yderste Følge er, at Verden — og du — kun er en Maskine, og din Plads er ved et af Hjulene. Her hører Forstand og Vilje hjemme — og *Følelserne*, ja vel, det er fysiologiske Fænomener, som kræver og har Ret til at kræve Livsnydelse i alle dets Former. Er dette Sandheden, svarer du ja dertil, har Hvirvlen fat i dig, og der er stor Fare for, at du sluges af Strømmen.

Den tredje Hvirvel, jeg vil pege paa, følger tæt efter den anden, det er det nye *Gudløshedens* Evangelium: der er ingen Gud til, Mennesket er sin egen Gud. Den Tale har vi hørt saa tit i Historiens Gang, men i vore Dage tager man Skridtet fuldt ud: Troen paa denne Fantasi-gud, enten han saa tolkes af en Buddha, en Sokrates eller en Jesus af Nazaret, er en

Hæmsko paa Udviklingen, er en fortsat Fordummelse af Menneskeslægten og bør bekæmpes med ethvert Middel, indtil den restløst er udryddet. Ikke blot i Rusland, der ogsaa her er Foregangslandet, men rundt om i den saakaldte kristne Verden er der talstærke Foreninger til Gudstroens Bekæmpelse og Udryddelse. Gribes du af denne Hvirvel, er du i Strømmens Vold, og efter min sikre Overbevisning sluges du af den, gaar til Bunds. Altsaa tænk dig om, lyt til den indre Stemme i dit Væsen og spørg dig selv, om du kan leve og dø paa Gudløshedens Religion.

Jeg kunde fortsætte længe gennem de farlige Strømhvirvlers Omraade, som Hostrup advarer imod, men jeg skal nu gaa over til den Opfordring, som han lader følge paa sin Advarsel, Opfordringen til at følge med Tiden, for ikke at blive kasseret som Medarbejder.

Enhver ung Mand eller Kvinde er Barn af sin Tid, maa i nogen Grad tænke sin Samtids Tanker og gaa sin Samtids Veje; men saa sikkert, som det er, at ikke alt gammelt er godt, lige saa sikkert er det, at ikke alt nyt er godt. Derfor Advarslen mod at glide med Strømmen. Prøv vaagen og selvstændig at vælge og vrage mellem det nye i Tiden, og er der noget, som kan fængsle baade din Forstand og dit Hjerte, saa giv det din Vilje og dit Arbejde, vær villig til at gøre en alvorlig Gerning, bringe de fornødne Ofre, selv de tungeste:

Kæmp for alt, hvad du har kært,  
dø, om saa det gælder;  
da er Livet ej saa svært,  
Døden ikke heller.

Det er de vaagne og virksomme, Tiden har Brug for. De *lunkne* er værdiløse. Glem ikke, at Dante har en særlig Plads for Lunkenheden i sit Helvede! Der er Opgaver nok, der kalder, og som Nutidens vaagne Ungdom attraar at være med til at løse. Der er det sociale Spørgsmaal i alle dets Former, der er Samfundets Svøbe, Arbejdsløsheden, der er Fredsproblemet og Tanken om det fjerne Maal, Broderskab mellem alle Mennesker — lige saa mange farlige Strømhvirvler som vigtige Opgaver, som det er værd at arbejde med paa, hvis man ikke i daarlig Forstand

vil staa uden for sin Tid. Eller mere personlige Spørgsmaal: det religiøse Problem. Er der Mening i Tilværelsen, i din og min Tilværelse? Er det hele kun et Spil af ubønhørlige, lovbundne Kræfter, der leger med dig og mig, eller er det mere? Er der en ledende Magt, som styrer og raader, er der en Evighed ogsaa for dig og mig? Lad mig her forlade Hostrup og med min egen ydmyge Tilslutning føre en størres Ord i Marken. Da Paulus i 1. Korinthiebrev havde prøvet at sætte de forskellige Evner og Naadegaver paa Plads i den stridige Menighed, siger han til sidst, at man skal trægte efter de største Naadegaver, men dertil kan han vise en ypperlig Vej. Og saa kommer i det navnkundige 13. Kapitel hans Lovsang til Kærligheden, det Kapitel, som ender med den fyndige Sætning: Saa bliver da Tro, Haab og Kærlighed, disse tre; men størst iblandt disse er Kærligheden. Her har ogsaa I en ypperlig Vej. *Troen* skal lære jer, at Aand er det første og sidste, stærkere end alle Jordens andre Kræfter. *Haabet* skal lyse paa jer Vej og styrke jer til Kampen for Idealerne ved at give jer Forvisning om, at hvor fjerne de end er, vil de naas engang; man kommer derhen, hvorhen man i Sandhed og for Alvor vil. Og *Kærligheden*, Sokrates's Eros i Symposiet, det er Livets bærende og drivende Kraft, hvorved alt godt, skønt og sandt skabes. Har I disse tre i Eje, rives I ikke med i Strømmen, men staar heller ikke uden for Tidens Opgaver og Arbejder.

Dette skal altsaa være Skolens Slutningsønske for jer, og dertil vil vi føje gode daglige Ønsker i et jævner Plan. Gid I maa bevare jer brave og sunde paa Sjæl og Legeme, som I har vist jer over for jer Skole. Gid I maa faa saa megen Fremgang og Lykke, som I kan taale uden at tage Skade paa jer Sjæl. Jeg tror at kunne sige, vi har haft det godt med hverandre, vi er glade ved jer og har Grund til at sige jer Tak for god Opførsel og gode Samlivs-Stunder. Men vi forstaar ogsaa, at I længes mod nyt Liv, nye Tanker og den Frihed, der nu er nær. Gid ingen farlig Strømhvirvel maa opsluge nogen af jer, og gid I alle maa blive brugelige Medarbejdere i Tidens Gerning, saa vi kun maa høre godt Budskab om jer og fra jer.

Gud signe jer paa alle jere Veje!

*Efterretninger  
om Haderslev Katedralskole  
i Skoleaaret 1933—34.*

---

## I. Skolens Indretning.

Haderslev Katedralskole er i Overensstemmelse med Loven af 24. April 1903 en fuldstændig højere Almenskole for Drengene og Piger, der undervises sammen undtagen i enkelte Særfag. Skolen bestaar af *Mellemskolen*, *Realklassen* og *Gymnasiet*.

*Mellemskolen* er en Barneskole, der i Tilslutning til Folkeskolens Undervisning for Børn i 11—12 Aars Alderen meddeler sine Elever en for det givne Alderstrin egnet højere Almenundervisning gennem fire etaarige Klasser.

*Realklassen* fortsætter Mellemskolens Undervisning efter den afsluttende Aarsprøve, og dens Elever underkaster sig efter et Aars Forløb „Realeksamen“, som giver Adgang til Ansættelse i Trafiketatene og til at læse videre ved forskellige højere Lærestatter (ofte dog med Tillægsprøver), ligesom den i Almindelighed kræves i Banker og Handelsvirksomhed.

*Gymnasiet* er treaarigt og bygger paa Mellemskolens Grundlag. Det bestaar af en klassisk-sproglig, — der dog kun oprettes, naar der melder sig mindst 8 Elever —, en matematisk-naturvidenskabelig og en nysproglig Linie.

Studenter af klassisk-sproglig Retning har Adgang til samtlige Fagstudier ved Universitetet; det samme gælder for nysproglige Studenter, der dog for at blive Teologer maa underkaste sig en Tillægsprøve i Græsk. Studenterne af den matematiske Retning har Adgang til polyteknisk Lærestalt og til Universitetets matematisk-naturvidenskabelige Fakultet, til de andre Fakulteter med Tillægsprøve i Latin (for Teologer ogsaa Græsk).

### Optagelse i Skolen

finder i Almindelighed kun Sted ved Skoleaarets Begyndelse og efter foregaaende *Optagelsesprøve*.



## Skoleafgift

erlægges i Henhold til den Undervisningsministeren ved en Tekstanmærkning til Finanslovens § 24 for Finansaaret 1933—34 angaaende en Ændring i Skoleafgiftsloven af 30. Juni 1918 tillagte Bemyndigelse efter følgende Skoleafgiftssatser for Undervisningen i Statens højere Almenskoler som gældende for Finansaaret 1934—35:

Afgiftspligtig Indtægt: (= Indtægt, hvoraf der svares Skat til Staten) Kr.	Skoleafgift:	
	I Gymnasiet og Real- klassen for hver Elev Kr. Ø.	I Mellemkoleklasserne for hver Elev Kr. Ø.
3,050—4,000 inkl.	3,75 maanedlig	2,50 maanedlig
4,050— 5,000 "	5,00 "	3,75 "
5,050— 6,000 "	6,25 "	5,00 "
6,050— 7,000 "	7,50 "	6,25 "
7,050— 8,000 "	8,75 "	7,50 "
8,050— 9,000 "	10,00 "	8,75 "
9,050—10,000 "	11,25 "	10,00 "
10,050—11,000 "	12,50 "	11,25 "
11,050—12,000 "	13,75 "	12,50 "
12,050—13,000 "	15,00 "	13,75 "
13,050—14,000 "	16,25 "	15,00 "
14,050—15,000 "	17,50 "	16,25 "
15,050—16,000 "	18,75 "	17,50 "
16,050 og derover	20,00 "	17,50 "

Har en Forsørger flere end 1 Barn, som er under 15 Aar, eller som er over denne Alder og nyder Undervisning i en af de offentlige højere Almenskoler, nedsættes Skatteindtægten med 1000 Kr. for hvert Barn ud over det første; dog kan ingen Skatteindtægt over 4000 Kr. bringes ned under 3050 Kr.

## Understøttelser.

Skolens Stipendier for *Studenter her fra Skolen* — det gamle Stipendium, det Iversenske, det Lutheriske og det Holzkammske, alle fra før 1864 — er i Behold og valutaomregnet. De bestyres og bortgives af Konservatoratet (Stiftamtmand, Stiftsprovst, Borgmester).

Ministeriet har i indeværende Skoleaar tillagt Skolen en Sum af 1085 Kr. til Understøttelser, Flids- og Opmuntringspræmier.

Desuden ejer Skolen et *Hjælpebibliotek*, hvorfra trængende og værdige Elever kan faa enkelte Skolebøger til Laans.

### Skolens Bestyrelse.

Haderslev Katedralskole er helt igennem en Statskole, som drives for Statsmidler og bestyres af Rektor og Lærerkollegiet under Undervisningsministeriets Kontrol. Forældrekredsen er repræsenteret i *Skolenævnet*.

Skolens Rektor *træffes* i Almindelighed paa *Skolens Kontor Tirsdag, Onsdag, Torsdag, Fredag Kl. 11—12*. I samme Tid kan Statstelefonen, Nr. 721, benyttes.

### Skoleforsømmelser.

Bortset fra Ferier — og enkelte ekstraordinære Fridage — har *Skolens Elever ubetinget Mødepligt*. Lovlig Forsømmelsesgrund er kun Sygdom. Har en Elev paa Grund af Sygdom forsømt Skolen, maa vedkommende medbringe en skriftlig Meddelelse om Fraværelsen og dens Aarsag. Hvis Hjemmet af ganske særlige Grunde — f. Eks. større Familiefester i den allernærmeste Slægt — ønsker Fritagelse for Skolegang for en Elev — *maa Skolens Tilladelse indhentes i Forvejen*. **Vi henstiller indtrængende til Hjemmene kun med særlig magtpaaliggende Grunde at anmode om saadan Fritagelse, som skader det regelmæssige Skolearbejde og virker som et uheldigt Eksempel.** Tilladelse til forlænget Ferie eller til Deltagelse i Fødselsdagsfester, Bryllupper og anden Selskabelighed vil i Almindelighed *ikke* blive givet.

### Fritagelse for Gymnastik.

Naar en Elev ønskes fritaget helt eller delvis for Gymnastik i mere end een Uge, kræves der Læge-

attest. Denne skal udfærdiges paa de af Undervisningsministeriet godkendte Blanketter, som udleveres paa Skolen.

### Konfirmationsforberedelsen.

Det vil være bedst, at Eleverne gaar til Præsten i 3. (eller 4.) Mellemlasse, hvor der paa Timeplanen er taget Hensyn til den derved nødvendiggjorte Forømmelse.

### Uddrag af Kgl. Anordning af 23. Juni 1919.

#### § 8.

Til at bestaa en af den højere Almenskoles afsluttende Eksaminer kræves, at den paagældende Eksaminand skal have opnaaet et Middeltal saavel af Aarskarakterer som af Eksamenskarakterer af mindst 3,75 for Mellemskoleeksamens, 4,00 for Realeksamens og Pigeskoleeksamens og 4,25 for Studenterksamens Vedkommende.

Til at bestaa en Tillægsprøve kræves, at Eksaminanden i det paagældende Fag faar mindst Karakteren g.

#### § 9.

Skolen afgør, om den vil opflytte Elever med bestaaet Mellemskoleeksamen i Realklassen og i I Gymnasieklasse; dog kræves der for, at en Elev skal kunne flyttes op i Realklassen, at han (hun) har bestaaet Mellemskoleeksamen med mindst 4,5 som Eksamensresultat, og for at en Elev skal kunne flyttes op i I Gymnasieklasse, at han (hun) ved Mellemskoleeksamen (eventuelt 10. Klasses Aarsprøve i Pigeskoler med Pigeskoleeksamen) har opnaaet mindst 5,67 som Eksamensresultat og mindst 5,67 som Gennemsnit af samtlige Aars- og Eksamenskarakterer i Fagene Dansk Stil og — alt efter som han (hun) skal gaa ad den klassisk-sproglige, den nysproglige eller den matematisk-naturvidenskabelige Linie — henholdsvis Latin og Fortsættelsessproget, Engelsk eller Tysk (den klassisk-sproglige Linie), Engelsk og Tysk (den nysproglige Linie), Matematik og Naturlære (den matematisk-naturvidenskabelige Linie).

## II. Afgangsprøver 1933.

*Studentereksamen* bestodes af III. Gymnasieklases 26 Elever.

a. kl.-sproglig.

Ammundsen, Einar, Søn af Biskop A., Haderslev, med mg÷ (6,42 Points).

Anker Jensen, Vagn, Søn af Lektor A. J., Haderslev, med mg (7,00 Points).

Bork, Nis J., Søn af afd. Landmand B., Fjelstrup, med mg÷ (6,65 Points).

Fuglsang, Peter J., Søn af Landmand F., Maugstrup, med ug÷ (7,53 Points).

Heiberg, Andreas M., Søn af Missionær H., Indien, med g+ (5,76 Points).

Mathiesen, Hans Peter, Søn af Bagermester M., Maugstrup, med mg÷ (6,36 Points).

Toft, August, Søn af Missionær T., Indien, med mg÷ (6,17 Points).

b. nysproglig.

Christensen, Aage, Søn af Installatør Chr., Haderslev, med g (5,19 Points).

From, Franz G., Søn af afd. Landmand F., Agerskov, med ug÷ (7,62 Points).

Hansen, Hans, Søn af Kæmnerbud H., Haderslev, med g+ (5,57 Points).

Holm, Anne Marie, Datter af Lærer H., Haderslev, med mg÷ (6,53 Points).

Jørgensen, Peter, Søn af Repræsentant J., Haderslev, med g+ (5,61 Points).

Knudsen, Laurine, Datter af Købmand K., Haderslev, med g+ (5,57 Points).

Muusmann, Olaf, Stedsøn af Landmand Illum-Hansen, Hjerndrup, med g (5,20 Points).

Orbesen, Valborg, Datter af Købmand O., Haderslev, med mg (6,80 Points).

Petersen, Frieda, Datter af Enkefru P., Haderslev, med mg÷ (6,32 Points).

Petersen, Jacob, Søn af Smedemester P., Erlev, med g+ (5,35 Points).

Speth, Konrad, Søn af afd. Købmand S., Haderslev, med mg (6,74 Points).

c. mat.-naturv.

Diemer, Aage Fr., Søn af Lektor D., Haderslev, med mg (6,94 Points).

Dirks, Dirk K., Søn af pens. Lærer D., Haderslev, med mg÷ (6,56 Points).

Hoffmann, Jørgen, Søn af Entreprenør H., Kabdrup, med mg+ (7,28 Points).

Jacobsen, Anders, Søn af Driftsassistent J., Haderslev, med mg÷ (6,30 Points).

- Jørgensen, Jacob, Søn af afd. Landmand J., Toftlund, med ug÷ (7,58 Points).
- Larsen, Poul A. Faldf., Søn af Telegrafkontrollør L., Haderslev, med mg÷ (6,61 Points).
- Schmidt, Willy, Søn af afd. Bagermester S., Vojens, med mg÷ (6,38 Points).
- Verdich, Christian, Søn af Blikkenslagermester V., Haderslev, med mg÷ (6,25 Points).
- 

*Realeksamen* bestodes af Realklassens 15 Elever med følgende Resultat:

- Christensen, Chresten, Søn af afd. Arkitekt Chr., Haderslev, med g+ (5,99 Points).
- Christensen, Christian, Søn af Kornhandler Chr., Haderslev, med mg÷ (6,41 Points).
- Glemmesen, Kurt, Søn af Købmand C., Vojens, med mg÷ (6,32 Points).
- Ebbesen, Martin, Søn af Togfører E., Haderslev, med mg÷ (6,11 Points).
- Eggert, Elisabeth, Steddatter af Sognepræst Nielsen, Vedsted, med mg+ (7,17 Points).
- Fahrendorf, Hartvig, Søn af Malermester F., Hammelev, med mg÷ (6,42 Points).
- Jensen, Else, Datter af Overkelner J., Haderslev, med mg (6,77 Points).
- Jochimsen, August, Søn af Gæstgiver J., Vedsted, med mg+ (7,41 Points).
- Jørgensen, Frederik, Søn af Malermester J., Haderslev, med mg (6,88 Points).
- Outzen, Henry, Søn af Grosserer O., Haderslev, med g+ (5,61 Points).
- Schacht, Karl Peter, Søn af Lærer S., Haderslev, med mg (6,98 Points).
- Schultz, Johannes, Søn af afd. Hotelejer S., Haderslev, med mg÷ (6,40 Points).
- Starup, Valter, Søn af Snedkermester S., Haderslev, med g+ (5,33 Points).
- Toft, Cathrine B., Datter af Missionær T., Indien, med mg+ (7,35 Points).
- Walter, Herman, Stedsøn af Overportør Petersen, Vojens, med mg+ (7,21 Points).
- 

*Mellemskoleeksamen* bestodes af 4. Mellemskoleklassens 49 Elever; heraf fortsatte 47 ved Skolen i Gymnasiet eller Realklassen, 1 gik ud, og 1 flyttede til Skt. Jørgens Gymnasium i København.

---

*Hedwig Vollstedt* fra den tysksprogede kommunale Mellemskole bestod fuldstændig Optagelsesprøve til Gymnasiet med 6,58 Points.

---

*Edith Rosalie Christensen* fra Toftlund har bestaaet Tillægs-eksamen til Alm. Forberedelseeksamen i Latin for Farmaceuter med Karakteren g+,  $5\frac{2}{3}$  Points.

---

Optagelsesprøve i Latin til det sproglige Gymnasium bestodes af *Anna Margrethe Boeskov* (ug÷,  $7\frac{2}{3}$  P.), *Anna Kirstine Simonsen* (mg+,  $7\frac{1}{3}$  P.), *Helga Thomsen* (ug÷,  $7\frac{2}{3}$  P.) og *Vibeke Ammundsen* (mg+,  $7\frac{1}{3}$  P.)

### III. Eleverne.

Ved Skoleaarets Begyndelse var der — pr. 1. September 1933 — i hele Skolen 337 Elever, deraf 208 Drengene og 129 Piger. I Gymnasiet var der 97, i Realklassen 16 Elever.

I Skoleaarets Løb er Elever udmeldte, fordi de ikke kunde følge med, efter Konfirmationen, ved Bortrejse eller af andre Grunde; nye Elever, især tilflyttede, er indmeldte.

I Maj Maaned 1934 er der i Skolen 337 Elever. I den følgende Fortegnelse opføres samtlige nuværende Elever med Fødselsdag og Fødselsaar samt Faderens (Moderens) Stilling. Hvor intet Hjemsted er anført, er dette Haderslev.

### III. Gymnasieklasse.

*kl.*

1. Darling, Grace, f. 12. 5. 15 (Lærer).
2. Haffner, Wilhelm v., f. 1. 4. 16 (Amtsforvalter).
3. Jeppesen, Axel, f. 3. 11. 15 (Sognepræst, Stepping).
4. Kjestrup, Svend Aage, f. 1. 10. 15 (Købmand, Sommersted).
5. Refshauge, Claus, f. 24. 2. 12 (Landmand, Tyrstrup).
6. Weitling, Fritjof, f. 15. 5. 14 (Murermester).

*nsp.*

7. Bancke, Eline, f. 6. 3. 16 (Degn, Tyrstrup).
8. Clausen, Magda, f. 18. 10. 15 (Repræsentant).
9. Diemer, Elisabeth, f. 10. 5. 16 (Lektor).
10. Dirks, Carl, f. 2. 2. 16 (Lærer).
11. Gaub, Paul A., f. 10. 5. 15 (Murermester, Sdr. Hygum).
12. Grastrup, Helga, f. 5. 6. 15 (Skibsmægler).
13. Hansen, Saima, f. 16. 10. 15 (Købmand).
14. Jensen, Anni, f. 19. 5. 15 (Smedemester, Sdr. Vilstrup).
15. Kjær, Edith, f. 21. 12. 15 (Urmager, Christiansfeld).
16. Riis, Marius, f. 18. 4. 16 (Landmand, Hammelev).
17. Rudbeck, Edel, f. 1. 4. 15 (Landmand, Flovt).
18. Sandholdt, Maria, f. 24. 12. 14 (Murermester, Styding).
19. Schmidt, Gunder, f. 4. 10. 15 (Musiker).
20. Schourup, Kay, f. 25. 2. 16 (Hotelejer, Aarøsund).
21. Skadhauge, Aage R., f. 29. 12. 15 (Lærer, Assens).
22. Sørensen, Carl, f. 25. 9. 15 (Mejeriejer).
23. Uldall, Hans-Henrik, f. 8. 2. 15 (Cigarhandler).

*mn.*

24. Andresen, Hans, f. 7. 1. 16 (Fotograf).
25. Appel, Gotfred, f. 17. 8. 14 (Gaardejerske, Rangstrup).
26. Bernsen, Hans Peter, f. 22. 3. 15 (Mejeribestyrelser, Gram).
27. Birkedal, Dagmar, f. 28. 9. 14 (Karetmager, Skodborg).
28. Hansen, Hans Jørgen, f. 2. 4. 16 (Førstelærer, Hjerndrup).
29. Ingwersen, Peter, f. 15. 11. 12 (Landmand, Skovbølmark).
30. Levinsen, Knud, f. 13. 8. 15 (Dommer, Rødding).
31. Petersen, Gotfred Jørgen, f. 7. 6. 15 (Førstelærer, Jægerup).
32. Schack-Andersen, Hans Egon, f. 14. 8. 15 (Bankdirektør).
33. Thau, Olaf, f. 8. 6. 14 (Skoleinspektør, Aabenraa).

## II. Gymnasieklasse.

*kl.*

1. Andersen, Knud, f. 9. 1. 17 (Advokat).
2. Andersen, Kæthe, f. 17. 12. 17 (Missionær, Indien).
3. Christensen, Helga, f. 20. 3. 16 (Smedemester).
4. Christensen, Marianne, f. 14. 1. 17 (Seminarieforstander).
5. Hellesøe, Gottfried, f. 9. 2. 15 (Malermester, Mølby).
6. Iversen, Jens, f. 22. 11. 16 (Gymnastiklærer).
7. Pedersen, Knud, f. 21. 2. 17 (Sognepræst).
8. Seltorp, Mogens Bille, f. 21. 4. 17 (Kriminalassistent).

*nsp.*

9. Bløcher, Johannes, f. 7. 3. 17 (Arkitekt).
10. Elmgreen, Kirsten, f. 15. 7. 15 (Oberstløjtnant).
11. Gram, Helga, f. 30. 8. 16 (Landmand, Gabøl).
12. Hansen, Ilse, f. 30. 8. 16 (Tandtekniker).
13. Hansen, Jørgen D., f. 6. 6. 17 (Førstelærer, Kelstrup).
14. Jørgensen, Anne Christine, f. 24. 4. 17 (Staldforp., Christiansf.).
15. Langfeldt, Heinz, f. 7. 4. 17 (Ingeniør).
16. Larsen, Anders V., f. 11. 7. 15 (Repræsentant).
17. Lindhardt, Birgitte, f. 9. 12. 16 (Amtslandinspektør).
18. Møller, Hans Philip, f. 5. 1. 17 (Opsynsmand, Vojens).
19. Nicolaisen, Waldemar, f. 24. 7. 16 (afd. Gartner).

*mn.*

20. Andersen, Erik Toft, f. 27. 2. 17 (Seminarlærer).
21. Andreasen, Sigurd, f. 4. 4. 17 (Overportør, Sommersted).
22. Clausen, Nis, f. 29. 9. 15 (Landmand, Brorsbøl).
23. Toft, Johannes, f. 2. 11. 16 (Overbetjent).

## I. Gymnasieklasse.

*kl.*

1. Adolphsen, Laurids, f. 29. 11. 17 (Købmand).
2. Bartod, Hans Egede Schack, f. 27. 10. 17 (Sognepr., Moltrup).
3. Boeskov, Anna Margrethe, f. 9. 10. 17 (Sognepr., Tyrstrup).
4. Jochimsen, August, f. 28. 11. 16 (Gæstgiver, Vedsted).

5. Langkilde, Arne, f. 9. 6. 18 (Overdyrlæge).
6. Nielsen, Svend Holm, f. 15. 1. 19 (Missionær, Jerusalem).
7. Niemann, Aage, f. 14. 4. 18 (Kæretmager, Brorsbøl).
8. Schultz, Johannes, f. 18. 11. 16 (afd. Hotelejer).
9. Wæver, Poul, f. 25. 11. 17 (Automobilhandler).

*nsp.*

10. Ammundsen, Vibeke, f. 11. 1. 18 (Biskop).
11. Augustinus, Anna Margrethe, f. 18. 6. 17 (Sognepr., Hoptrup).
12. Bang, Viggo, f. 10. 11. 17 (Overretssagfører).
13. Boesen, Else, f. 13. 9. 18 (Bestyrer, Stendetgaard).
14. Hansen, Gustav, f. 12. 8. 17 (afd. Kontorassistent).
15. Jensen, Chr. Richardt, f. 22. 11. 18 (Købmand, Stouby).
16. Jepsen, Richard, f. 25. 7. 17 (Arbejder, Vojens).
17. Jespersen, Else Marie, f. 25. 10. 17 (Apoteker, Vojens).
18. Ladegaard, Ebbe Bølling, f. 15. 4. 18 (Ingeniør).
19. Lander, Sonja, f. 7. 3. 17 (Blikkenslagermester).
20. Larsen, Povl V., f. 29. 7. 18 (Broder til Nr. 16 i II).
21. Lorenzen, Johanne, f. 5. 1. 18 (Smedemester, Vojens).
22. Melander, Svend Erik, f. 2. 6. 18 (Kontorchef).
23. Mortensen, Herbert, f. 31. 8. 16 (Folketingsmand).
24. Møller, Iver, f. 11. 12. 18 (Sognepræst, Vonsbæk).
25. Rasmussen, Gertrud, f. 12. 6. 18 (Amtsfuldmægtig).
26. Rendal, Jørgen, f. 21. 11. 17 (Politimester).
27. Schack, Karen Margrethe, f. 9. 4. 18 (Kasserer).
28. Simonsen, Anna Kirstine, f. 28. 11. 16 (afd. Viceskoleinspekt.).
29. Thomsen, Helga, f. 3. 9. 17 (Direktør).

*mn.*

30. Beier, Jes N., f. 5. 5. 17 (Mejeribestyrer, Lunding).
31. Egeskjold, Halfdan, f. 28. 8. 18 (Seminarlærer).
32. Haffner, Hans v., f. 12. 11. 17 (Broder til Nr. 2 i III).
33. Hattesen, Kresten, f. 15. 7. 17 (Repræsentant).
34. Jessen, Johannes Uldall, f. 13. 3. 18 (Mejeribest., Høgelund).
35. Jørgensen, Ellen, f. 15. 6. 18 (Enkefrue).
36. Langfeldt, Harald, f. 24. 7. 18 (Broder til Nr. 15 i II).
37. Orbesen, Jeppe, f. 15. 7. 17 (afd. Gæstgiver).
38. Permin, Jørgen, f. 18. 4. 17 (Oberst).
39. Thygesen-Nim, Ole, f. 24. 7. 17 (Oberstløjtnant).
40. Wind, Alice, f. 1. 7. 18 (Bogtrykker).

**Realklassen.**

1. Ansbjerg, Ella, f. 6. 2. 17 (Telegrafnæstformand, Fredericia).
2. Boisen, Harald, f. 12. 9. 17 (Repræsentant).
3. Bossen, Margrethe, f. 15. 10. 18 (Købmand).
4. Dall, Magnus, f. 23. 6. 18 (Landmand, Erlev).
5. Hansen, Hansine, f. 31. 3. 17 (Landmand, Vojenslund).



6. Jensen, Otto, f. 24. 7. 17 (afd. Restauratør, Vojens).
7. Knudsen, Kristian, f. 28. 1. 17 (afd. Landmand, Vonsbæk).
8. Lei, Lorenz, f. 12. 4. 18 (Landmand, Neder Aastrup).
9. Lej, Jørgen, f. 26. 3. 18 (Bestyrer, Hoptrup).
10. Ludvigsen, Merry, f. 30. 6. 17 (Købmand).
11. Niemann, Albert, f. 1. 11. 17 (pens. Vejmand, Marstrup).
12. Pors, Sara, f. 15. 2. 17 (Mergelkontrollør).
13. Schacht, Marga, f. 15. 6. 17 (Lærer).
14. Schacht, Margrethe, f. 28. 5. 17 (Lærer).
15. Sørensen, Inger, f. 18. 4. 17 (Gaardbestyrer, Maugstrup).
16. Vindel, Johanne Marie, f. 17. 10. 18 (Sognepræst, Starup).
17. Vollstedt, Hedwig, f. 31. 10. 17 (Slagtermester).

#### IV. Mellemskoleklasse a.

1. Andersen, Karl Henry, f. 11. 3. 19 (Broder til Nr. 2 i II).
2. Christensen, Hans Chr., f. 27. 3. 18 (Landmand, Over Aastrup).
3. From, Elna, f. 5. 4. 18 (Landmand, Sdr. Vilstrup).
4. Gøttig, Margarethe, f. 22. 4. 18 (Referent, Marstrup).
5. Hattesen, Heinka Gerda, f. 19. 9. 18 (Søster til Nr. 13 i I).
6. Jensen, Boj Højer, f. 10. 9. 18 (Landmand, Stenderup).
7. Jensen, Johanne, f. 19. 3. 18 (fhv. Landmand, Aarhus).
8. Larsen, Emmy, f. 22. 11. 18 (Lærer).
9. Larsen, Jørgen Faldt, f. 22. 5. 18 (Telegrafkontrollør).
10. Lyng, Ella, f. 5. 10. 19 (Bøsemager).
11. Mørup, Helene, f. 15. 5. 18 (Bankbud).
12. Olsen, Ella, f. 27. 9. 19 (Blikkenslagermester).
13. Petersen, John E., f. 28. 1. 19 (Rangerformand).
14. Rattenborg, Christen, f. 26. 9. 18 (afd. Snedkermester).
15. Schmidt, Marie A., f. 22. 2. 19 (Kaadner, Kabdrup).
16. Skytt, Betty Rigmor, f. 13. 6. 19 (Entrepreneur, Sommersted).
17. Svensson, Knud Sejer, f. 22. 5. 19 (Redaktør, Folketingsmand).
18. Vischer, Hans-Martin, f. 5. 11. 19 (Maskinbygger, Vojens).

#### IV. Mellemskoleklasse b.

1. Balthazar-Christensen, Esther, f. 3. 11. 18 (Dommer).
2. Bork, Ciliane Marie, f. 8. 2. 20 (Chauffør).
3. Christensen, Jørgen, f. 25. 8. 18 (afd. Arkitekt).
4. Gellert, Clara S., f. 31. 5. 18 (Landmand, Faustrup).
5. Have, Mads Peter, f. 4. 1. 19 (Landmand, Fjelstrup).
6. Holgersen, Herluf, f. 6. 12. 18 (Smedemester).
7. Hornum, Johannes, f. 5. 8. 18 (Købmand).
8. Jepsen, Annelise, f. 20. 9. 18 (Førstelærer, Bøgeskov).
9. Jepsen, Ellen Margrethe, f. 4. 12. 17 (Mejeribestyrer).
10. Johansen, Carl Chr., f. 12. 10. 18 (Kontorassistent).
11. Larsen, Erik, f. 7. 9. 18 (Overkelner).
12. Martin, Hans, f. 3. 7. 17 (Stedf. Bogtrykker, Christiansfeld).
13. Mortensen, Dora Bøgh, f. 30. 12. 18 (Graver, Fjelstrup).

14. Nielsen, Poul, f. 27. 3. 18 (Redaktør).
15. Nielsen, Torben, f. 16. 6. 19 (Fabrikant, Hammelev).
16. Nissen, Kaj, f. 27. 10. 19 (Landmand, Bøgeskov).
17. Pedersen, Asger, f. 13. 10. 18 (Broder til Nr. 7 i II).
18. Quistgaard, Karen, f. 13. 10. 18 (Sognepræst, Fjelstrup).
19. Schuldt, Walter, f. 18. 5. 18 (afd. Kontorassistent).
20. Seyfarth, Holger, f. 21. 12. 18 (Karetmager, Vojens).
21. Speth, Helga, f. 31. 3. 19 (afd. Købmand).
22. Thygesen-Nim, Ida, f. 25. 4. 19 (Søster til Nr. 39 i I).
23. Wind, Paul H., f. 2. 6. 18 (Savskærer, Styding).

### III. Mellemskoleklasse a.

1. Adolphsen, Johanne, f. 8. 5. 19 (Malermester, Hejsager).
2. Andersen, Hans Chr., f. 23. 5. 20 (Landmand, Styding).
3. Callø, Eva Elisabeth, f. 30. 10. 19 (Kreditforeningsdirektør).
4. Elmgreen, Vibeke, f. 11. 9. 19 (Søster til Nr. 10 i II).
5. Gunstrup, Anna Dorothea, f. 3. 11. 19 (Fotograf).
6. Hansen, Mogens Kruse, f. 26. 7. 19 (Overofficiant).
7. Hansgaard, Hartvig Henning, f. 25. 2. 20 (Oberstløjtnant).
8. Hoffmann, Ellen Johanne, f. 9. 3. 20 (Entreprenør, Kabdrup).
9. Jensen, Erling, f. 14. 5. 19 (Antikvitetshandler).
10. Jensen, Inger Søndergaard, f. 4. 4. 19 (Papirhandler).
11. Jensen, Viggo Kjærgaard, f. 8. 10. 19 (Banenæstfmd., Vojens).
12. Kirchheiner, Inge Grethe, f. 15. 10. 19 (Prokurist).
13. Kjær, Anders Cl., f. 10. 8. 19 (Lærer).
14. Larsen, Karen L. Faldt, f. 11. 1. 20 (Søster til Nr. 9 i 4a).
15. Lieberg, Adolf, f. 28. 12. 19 (Kaptajn).
16. Nissen, Hermann H., f. 26. 9. 18 (Snedkermester).
17. Nømmensen, Ervin A., f. 26. 8. 19 (Landmand, Stokkerhoved).
18. Orbesen, Annelise, f. 23. 4. 19 (Købmand).
19. Petersen, Helga M., f. 19. 3. 20 (Førstelærer, Grarup).
20. Petersen, Johannes Christian, f. 29. 2. 20 (Broder til Nr. 31 i III).
21. Pors, Karen Høyer, f. 28. 12. 19 (Søster til Nr. 12 i R).
22. Rendal, Jens, f. 1. 2. 20 (Broder til Nr. 26 i I).
23. Schade, P. Fritjof, f. 9. 5. 19 (Købmand, Vojens).
24. Skøtt, Ellen M., f. 21. 11. 19 (Direktør).
25. Sønberg, Hans, f. 14. 11. 19 (Malermester).
26. Vindel, Knud, f. 21. 5. 20 (Broder til Nr. 16 i R).

### III. Mellemskoleklasse b.

1. Andersen, Edith, f. 7. 6. 20 (Søster til Nr. 2 i II og Nr. 1 i 4a).
2. Bjerregaard Sørensen, Sigfred, f. 16. 7. 20 (Førstel., Nr. Vilstrup).
3. Boysen, Carla, f. 28. 7. 19 (Amtsfuldmægtig).
4. Enemark, Arne F., f. 15. 4. 20 (Landmand, Høgelund).
5. Finnemann, Ingeborg, f. 29. 3. 19 (Landmand, Knud).
6. Green, A. Marie, f. 7. 11. 19 (Kriminalbetjent).

7. Hagedorn, Alice Th., f. 10. 6. 19 (afd. Cyklehandler).
8. Hansen, Gunnar, f. 24. 10. 19 (Forretningsfører).
9. Hansen, Kaj N., f. 29. 2. 20 (Forretningsfører).
10. Hansen, Marie Birgitte, f. 26. 9. 20 (Arbejdsmand, Moltrup).
11. Hinrichsen, Valdemar, f. 5. 3. 20 (Repræsentant).
12. Høgild, Kaj Palle, f. 18. 4. 20 (Officiant).
13. Jensen, Ebba Munch, f. 18. 1. 20 (Overofficiant).
14. Jensen, Ingemarie Cl., f. 8. 11. 19 (Guldsmed).
15. Jørgensen, Marie M., f. 19. 4. 19 (afd. Købmand).
16. Kildeby, Knud, f. 18. 9. 19 (Højskoleforstander, Hoptrup).
17. Kjer, Jes, f. 22. 11. 18 (Mejeribestyrer, Sdr. Vilstrup).
18. Mathiesen, Karl Chr., f. 22. 10. 19 (Bagermester, Maugstrup).
19. Olsson, Hjalmar E., f. 6. 11. 19 (Købmand, Bæk).
20. Petersen, A. Bothilde, f. 30. 1. 20 (Handelsmand, Vejbjøl).
21. Petersen, Ernst E., f. 13. 12. 20 (Toldbetjent).
22. Petersen, Rigmor, f. 19. 11. 18 (Landmand, Moltrup).
23. Raun, Johannes, f. 16. 5. 19 (Mejeribestyrer, Hejsager).
24. Rokahr, Hans Chr., f. 6. 7. 19 (Banearbejder, Vøjens).
25. Schmidt, Aase Frøsig, f. 11. 6. 19 (Landmand, Ødis).
26. Schultz, Marit A., f. 30. 12. 19 (Søster til Nr. 8 i I).
27. Skov, Ingeborg, f. 11. 7. 20 (Skræddermester, Brorsbøl).
28. Wogensen, Alfred Chr., f. 18. 10. 17 (Bygmester, Starup).

## II. Mellemskoleklasse a.

1. Andersen, Inger, f. 24. 7. 21 (Søster til Nr. 1 i II).
2. Augustinus, Knud, f. 28. 11. 20 (Broder til Nr. 11 i I).
3. Bitsch-Ryelund, Rachel, f. 13. 11. 20 (Førstelærer, Marstrup).
4. Boysen, Carl Conrad, f. 23. 12. 20 (Kaptajn).
5. Bøg, Karl H. Jørgensen, f. 2. 2. 20 (afd. Kreaturhandler).
6. Christensen, Torkild Barfod, f. 14. 3. 20 (Møller, Hoptrup).
7. From, Holger Jensen, f. 3. 1. 20 (Chauffør).
8. Grundal, Helga M., f. 9. 8. 20 (Landmand, Vonsmose).
9. Hansen, Knud Bondesen, f. 24. 2. 21 (Landmand, Hejsager).
10. Hansen, Knud Valdemar, f. 26. 8. 19 (Landmand, Seggelundgrd.).
11. Hansen, Lykke Margurit, f. 31. 1. 20 (Bødker).
12. Horst, Johan Sørensen, f. 27. 11. 20 (Organist).
13. Jensen, Georg, f. 15. 8. 20 (Skibsmægler).
14. Jørgensen, Valdemar A., f. 28. 2. 20 (Chauffør).
15. Kindt, Hans Peter, f. 6. 3. 20 (Distriktchef).
16. Larsen, Ove Birger, f. 18. 11. 20 (Broder til Nr. 11 i 4b).
17. Lyck, Ingeborg M., f. 9. 3. 20 (Bankkasserer).
18. Nehrhorn, Louise Christine, f. 12. 8. 20 (Cigarhandler).
19. Nielsen, Agnete, f. 17. 5. 21 (Sognepræst, Vedsted).
20. Nielsen, Hans Rudolf, f. 16. 9. 20 (Cyklehandler, Øsby).
21. Norn, Birte, f. 20. 10. 20 (Overlæge).

22. Oggesen, Peter Laurids, f. 25. 10. 19 (Prokurist).
23. Ohlsen, Svend Aage, f. 16. 10. 19 (Prokurist).
24. Olsen, Ole Viggo Bang, f. 29. 3. 21 (Forretningsfører).
25. Petersen, Carl Jacob, f. 3. 4. 21 (Overportør, Vojens).
26. Petersen, Hjalmar, f. 29. 6. 21 (Broder til Nr. 19 i 3a).
27. Petersen, Ib Glarborg, f. 3. 11. 19 (Overlærer).
28. Petersen, Svend Aage Frej, f. 26. 7. 20 (Malermester).
29. Pryhs, Christian H. J. F., f. 7. 7. 20 (Postbud, Vonsbæk).
30. Quistgaard, Erik, f. 3. 6. 21 (Broder til Nr. 18 i 4b).
31. Ravn, Peter, f. 12. 11. 21 (Landmand, Fjelstrup).
32. Rieck, Poul Kristian R., f. 28. 1. 21 (kst. Forstander).
33. Wilfert, Bruno Ricard, f. 11. 8. 20 (Prokurist).

## II. Mellemskoleklasse b.

1. Aaholm, Jørgen, f. 21. 5. 19 (Sognepræst, Vojens).
2. Bossen, Hans Thede, f. 27. 6. 20 (afd. Tømrerim., Vojens).
3. Boysen, Ras, f. 16. 10. 20 (afd. Bankdirektør).
4. Bynger, Erna Kathrine, f. 27. 2. 21 (afd. Landmand, Marstrup).
5. Christensen, Walther R., f. 9. 12. 19 (Broder til Nr. 3 i 4b).
6. Clausen, Elise, f. 28. 11. 21 (Proprietær, Olufskær).
7. Damgaard, Kjeld Nicolaj, f. 29. 5. 21 (Mejeribestyrer, Øsby).
8. Hansen, Hans P. G. F., f. 28. 8. 20 (Købmand).
9. Hansen, Johanne Margrethe, f. 21. 1. 20 (Søster til Nr. 28 i III).
10. Hansen, Poul Michael, f. 28. 1. 20 (Købmand).
11. Henriksen, Peter Jensen, f. 20. 9. 20 (Bogholder, Vojens).
12. Jensen, Ellen Margrethe, f. 3. 8. 20 (Førstelærer, Vojens).
13. Jensen, Grete Lelian, f. 12. 10. 20 (Amtslanemaal).
14. Jensen, Niels Holger Steen, f. 2. 8. 20 (Broder til Nr. 10 i 3a).
15. Karottki, Esther E., f. 25. 9. 21 (Bankassistent).
16. Ladegaard, Sigurd Bølling, f. 15. 7. 20 (Broder til Nr. 18 i I).
17. Larsen, Holger, f. 31. 5. 21 (Broder til Nr. 8 i 4a).
18. Nahrstedt, Gerda, f. 25. 2. 20 (Skræddermester).
19. Nissen, Kristen Thomsen, f. 19. 10. 19 (Arbejder, Vojens).
20. Obel, Thorkild Andreas, f. 3. 5. 20 (Apoteker).
21. Ohlsen, Laurids Jørgen, f. 16. 7. 20 (Købmand).
22. Olsson, Svend Aage, f. 16. 2. 21 (Broder til Nr. 19 i 3b).
23. Overbeck, Hans Nielsen, f. 26. 10. 20 (Slagtermester).
24. Petersen, Elisabeth Kjestine, f. 10. 12. 19 (Landmand, Jernhyt).
25. Schultz, Hans Joachim, f. 22. 2. 21 (Dr. med. Læge).
26. Skjerve, Johannes, f. 12. 12. 20 (afd. Sognepræst).
27. Sparre, Andreas Frederik, f. 16. 2. 21 (Købmand, Hajstrup).
28. Thomsen, Hakon, f. 11. 3. 21 (Bogholder, Agerskov).
29. Warncke, Christian Laurids, f. 16. 9. 20 (Tømrermester, Over Jerstal).
30. Wogensen, Marius Oluf Skau, f. 12. 2. 21 (Landmand, Sommersted).

### I. Mellemskoleklasse a.

1. Adolphsen, Ellen Marie, f. 4. 7. 21 (Malermester).
2. Ahrenkiel, Lauritz Otto F., f. 15. 1. 21 (Landmand, Fredsted).
3. Andersen, Ingrid, f. 30. 5. 21 (Malermester).
4. Bramsen, Holger Frede L., f. 13. 5. 21 (Ejendomsmægler).
5. Egeskjold, Max Valdemar, f. 10. 12. 21 (Broder til Nr. 31 i I).
6. Hansen, Viggo Marius, f. 25. 10. 21 (Landmand, Hoptrup).
7. Hybschmann, Svend, f. 4. 5. 21 (Landmand, Uldal).
8. Jensen, Harald Thomas, f. 19. 5. 22 (Skovløber, Marstrup).
9. Jensen, Mette Kathrine, f. 3. 9. 21 (Søster til Nr. 6 i 4a).
10. Jepsen, Gudrun Kirstine, f. 8. 8. 21 (Søster til Nr. 9 i 4b).
11. Lej, Holger Christensen, f. 19. 4. 22 (Broder til Nr. 9 i R.).
12. Madsen, Peter Theodor, f. 8. 1. 22 (afd. Landmand, Øsby).
13. Møller, Erik, f. 10. 9. 21 (Fabrikant).
14. Møller, Jørgen Poul E. P., f. 24. 5. 22 (Landmand, Uldal).
15. Møller, Svend Erik P., f. 3. 10. 22 (Repræsentant).
16. Nasser, Peter Christian, f. 27. 5. 22 (Postbud).
17. Nielsen, Peter Sørensen, f. 18. 8. 21 (Politibetjent).
18. Nissen, Gerda, f. 28. 8. 21 (Chauffør).
19. Ohlsen, Marie Louise, f. 22. 1. 22 (Søster til Nr. 23 i 2a).
20. Petersen, Anne Marie, f. 2. 6. 22 (Søster til Nr. 21 i 3b).
21. Petersen, Signe, f. 6. 6. 21 (Søster til Nr. 22 i 3b).
22. Petersen, Steen Glarborg, f. 22. 5. 22 (Broder til Nr. 27 i 2a).
23. Petersen, Wagn Glarborg, f. 11. 3. 21 (Broder til Nr. 27 i 2a og Nr. 22 i 1a).
24. Rattenborg, Marie Helene, f. 6. 12. 21 (Snedkermester).
25. Rosenlund, Erik, f. 28. 1. 22 (Fuldmægtig).
26. Rudbeck, Hans Nissen, f. 13. 9. 21 (Landmand, Marstrup).
27. Scherrebeck, Bente Elisabeth, f. 3. 6. 21 (Adoptivmdr. Frk. Sch.).
28. Skourup, Hans Adolf Chr., f. 25. 5. 22 (Vognmand).
29. Sørensen, Grete Marie, f. 29. 1. 22 (Søster til Nr. 22 i III).
30. Sørensen, Svend Erik, f. 29. 1. 22 (Broder til Nr. 22 i III og Nr. 29 i 1a).
31. Terkelsen, Aage Thorwald, f. 2. 11. 21 (Snedkermester).
32. Wogensen, Jacob Borch, f. 28. 8. 20 (Landmand, Vandling).

### I. Mellemskoleklasse b.

1. Andersen, Oline Maren, f. 27. 3. 21 (Postbud).
2. Andreasen, Tage Christian, f. 7. 10. 22 (Broder til Nr. 21 i II).
3. Balling, Nils Harmand, f. 5. 3. 21 (Kriminalbetjent).
4. Berg, Grethe, f. 3. 10. 21 (Repræsentant).
5. Blæsild, Thora, f. 29. 7. 21 (Murer).
6. Boye, Hansverner, f. 24. 1. 22 (Fru E. Boye).
7. Bruun, Erik, f. 16. 6. 21 (Købmand).
8. Christensen, Hans Ove Barfod, f. 6. 9. 22 (Broder til Nr. 6 i 2a).

9. Christiansen, Henry, f. 18. 2. 22 (Tømmerhandler).
10. Darling, Liss, f. 24. 7. 21 (Søster til Nr. 1 i III).
11. Duus, Christian, f. 11. 2. 21 (Jernbaueassistent).
12. Erichsen, Kaj Willy, f. 19. 3. 22 (Lagerforvalter).
13. Flensmark, Johannes, f. 11. 8. 22 (Sognepræst, Bevtoft).
14. Gemmer, Johannes, f. 2. 7. 21 (Købmand).
15. Hansen, Annaliese, f. 6. 6. 21 (Bødkermester).
16. Haugaard, Anne-Liese, f. 4. 7. 21 (afd. Karetmager).
17. Højberg, Kaj Thune, f. 24. 10. 21 (Fuldmægtig).
18. Jessen, Edith Marie, f. 12. 2. 20 (Afdelingschef).
19. Knudsen, Hans Jensen, f. 3. 11. 21 (Landmand, Styding).
20. Kruhøffer, Marie Elisabeth, f. 3. 12. 21 (Landmand, Hoptrup).
21. Lund, Harald, f. 10. 10. 21 (Politibetjent).
22. Midtgaard, Erik, f. 30. 7. 21 (Førstelærer, Stepping).
23. Moltzen, August, f. 16. 5. 21 (Restauratør, Ulvsløst).
24. Nissen, Hildegard H., f. 6. 5. 21 (Søster til Nr. 16 i 3a).
25. Nissen, Marie, f. 1. 6. 21 (Søster til Nr. 16 i 4b).
26. Petersen, Dorothea Kjestine, f. 18. 11. 19 (Landmand, Sommersted).
27. Petersen, Marius, f. 9. 11. 21 (Broder til Nr. 20 i 3b).
28. Petzke, Liselotte, f. 16. 3. 22 (Værkfører).
29. Riis, Hans Terkelsen, f. 24. 8. 20 (Kriminalbetjent).
30. Riis, Marius Niels, f. 26. 10. 21 (Broder til Nr. 29).
31. Skau, Anton, f. 8. 12. 20 (Rentier, Langkær).
32. Steffensen, Karen Margarete, f. 12. 12. 21 (Repræsentant).
33. Svensson, Poul Terkelsen, f. 5. 3. 21 (Broder til Nr. 17 i 4a).
34. Zaulich, Aksel Robert, f. 3. 4. 21 (Lagerarbejder).

#### IV. Lærerne.

Under 28. Oktober 1933 har Undervisningsministeriet ansat cand. mag. *Henry William Karlsson* og cand. mag. Dr. *Magnus Favrholt* samt under 13. Marts 1934 cand. mag. *Viggo Dalsgaard Graversen* som faste Adjunkter ved Skolen.

Under 12. og 14. August 1933 har Undervisningsministeriet bemyndiget Rektor til at ansætte cand. mag. *Niels Torben Højland*, cand. mag. *Jørgen Emil Schau* og cand. mag. *Christian Emil Christoffersen* i de ved Skolen ledige Timelærerstillinger.

Under 10. Marts 1934 bevilgede Undervisningsministeriet Adjunkt *Karl Nielsen* Orlov i Tiden fra 4. April til 10. Maj d. A. for i Grækenland og i Konstantinopel at studere græsk og byzantinsk Epigrafik samt godkendte cand. mag. *Gudmund Jensen* som Vikar.

I Juni 1933 døde Lektor Dr. *Andersen* og i Marts 1934 efter haarde Lidelser under et mere end toaarigt Sygeleje Adjunkt *M. Jensen*. Til deres Jordefærd sendte Skolen signerede Kranse, og Rektor talte sammen med Stiftsprovsten i Gl. Haderslev Kirke.

### V. Undervisningen.

Rektor Dr. Karl Mortensen: Dansk III k+m, 2a; Latin In.....	12 Timer
Lektor Anker Jensen: Dansk R, 1a, Historie 1a; Fransk R; Latin IIIn, IIn	24 Timer
Lektor Frk. Dr. H. Petersen: Matematik Im, 4a; Fysik og Kemi IIm, Im..	24 Timer
Lektor A. Diemer: Dansk Ik+m, 1b; Historie Ik+m, In, 4a, 2a, 2b, Sanginspektion.....	24 Timer
Lektor Gamst: Matematik IIIk, IIIIm, IIIIn, IIk+n, R, 2a.....	29 Timer
Adjunkt Østergaard: Tysk IIIIn, In, 4a, 2b; Engelsk III k+m, In, R, 4b.	29 Timer
Adjunkt Olrik: Historie IIIk+m, IIIIn, IIn, R, 4b; Dansk 4a; Sang i hele Skolen.....	30 Timer
Adjunkt Linnet: Naturfag IIIIm, Ik, Im; Naturhistorie R, 4a, 4b, 1a, 1b; Geografi 1a, 1b; Gymnastik I, 2a+b og med de ikke syngende.....	30 Timer
Adjunkt Karl Nielsen: Græsk IIIk, IIk, Ik; Latin IIk, 4b; Oldtidskundskab IIk, Im, In.....	30 Timer
Adjunkt Dr. K. Bock: Tysk IIn, Ik+m, 2a, 1a; Religion i Mellemskolen....	29 Timer
Adjunkt Dr. Favrholt: Fransk IIIk+m, IIIIn, II; Latin IIIk, Ik, 4a; Oldtidskundskab IIIIm, IIIIn, IIm+n..	30 Timer
Adjunkt Karlsson: Dansk IIIIn, II, 4b, 3a; Tysk IIk+m, 3a; Historie 3a, 3b	28 Timer

Adjunkt Graversen: Fysik og Kemi III m, R, 4a, 4b, 3a, 3b, 2a, 2b; Ma- tematik 4b og 1 Time med 4a.....	28 Timer
Adjunkt W. Buch: Naturfag IIk+n, II m, In; Naturhistorie 3a, 3b, 2a, 2b; Ge- ografi R, 4a, 4b, 3a, 3b, 2a, 2b....	29 Timer
Lærerinde Frk. Christensen: Tysk 3b; Gymnastik med Pigerne .....	30 Timer
Lærerinde Fru Nielsen: Tysk R, 4b, 1b; Skrivning 3b, 2a; Haandarbejde med Pigerne .....	30 Timer
Lærer Kalsbøll: Matematik 3a, 3b, 2b, 1a; Tegning .....	33 Timer
Gymnastiklærer Iversen: Skrivning 3a; Gymnastik i hele Skolen.....	33 Timer

---

cand. mag. Schau: Engelsk III n, II n, 4a, 2a; Fransk Ik+m, In .....	27 Timer
cand. mag. Højland: Dansk In, 3b, 2b; Engelsk 3a, 3b, 2b; Historie 1b....	28 Timer
cand. mag. Christoffersen: Mate- matik Ik, In, 1b; Fysik og Kemi 1a, 1b; Skrivning 4a, 4b, 2b, 1a, 1b....	19 Timer

---

Sognepræst Quistgaard, Fjelstrup: Religion i Gymnasiet.....	5 Timer
Lektor Ottosen: Naturfag III k, III n..	4 Timer

Gymnastiklærer *Iversen* har skriftlig Inspektion og Tilsyn med Inventar, Lektor *Diemer* indre og Lærer *Kalsbøll* ydre Inspektion. Inspektrice er Frk. *Christensen*. Lektor *Reincke* er Skolens Regnskabsfører og Kasserer. Lektor *Anker Jensen* er Skolens Bibliotekar.

Lovsang hver Skoledag Kl. 9 under Ledelse af Adjunkt *Olrik*. I Almindelighed har Lektor *Ottosen* indledet Skolens Arbejde med en Andagt Mandag Morgen, og Pastor *Quistgaard* afsluttet Ugen paa samme Maade Lørdag Eftermiddag.

Hvor mange Timer der har været tillagt de forskellige Fag, ses af følgende Oversigt:



For de latinlæsende af 4 M. er taget en ugentlig Time fra Dansk, Matematik, Skrivning, Tegning.

Fag	III G			II G			I G			R	4 M		3 M		2 M		1 M		Ugentlig Timer
	k	n	m	k	n	m	k	n	m		a	b	a	b	a	b	a	b	
Religion .....	1	1	(1)	1	(1)	(1)	1	1	(1)		1	1	2	2	2	2	2	2	19
Dansk .....	4	4	(4)	4	(4)	(4)	4	4	(4)	4	5	5	4	4	4	4	5	5	60
Engelsk .....	2	5	(2)		5		4	5		4	4	4	4	4	5	5			47
Tysk .....		4		2	4	(2)	2	4	(2)	3	3	3	3	3	3	3	6	6	49
Fransk .....	4	4	(4)	4	(4)	(4)	4	4	(4)	5									25
Latin .....	5	3		5	4		6	4			4	4							35
Græsk .....	6			6			6												18
Oldtidskundskab .....		1	1	1	1	(1)		1	1										6
Historie .....	4	4	(4)	3	(3)	(3)	3	3	(3)	2	2	2	3	3	2	2	3	3	39
Geografi .....										2	2	2	2	2	2	2	2	2	18
Naturhistorie .....										2	2	2	2	2	2	2	2	2	18
Naturfag i Gymn. ....	2	2	2	2	(2)	3	2	2	3										18
Fysik og Kemi .....			6			6			6	2	2	2	2	2	2	2	2	2	36
Matematik og Regning ..	2	2	6	2	(2)	6	2	2	6	6	7	7	6	6	5	5	4	4	78
Skrivning .....											1	1	1	1	1	1	2	2	10
Tegning .....											1	1	1	1	2	2	2	2	12
Kvindeligt Haandarbejde ..											2	2	2	2	2	2	2	2	16
Sang .....	1	(1)	(1)	1	(1)	(1)	1	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	2	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	10
Gymnastik, Drengene .....	1	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)			1	1	1	1	
Gymnastik, Piger .....	4	(4)	(4)	4	(4)	(4)	4	(4)	(4)	4	4	(4)	4	(4)	3	(3)	3	(3)	30*
Gymnastik, Piger .....	3	(3)	(3)	4	(4)	(4)	3	(3)	(3)	3	4	(4)	4	(4)	3	(3)	3	(3)	27

\* + 2 Timer med ikke syngende Drengene.  
Til Haandarbejde tages en ugentlig Gymnastiktide og en ugentlig Tegnetime i de fire Mellemskoleklasser.

## VI. Om Skolearbejdet 1933—34. Eksamensopgivelser.

Med Hensyn til Læsefagene i Mellemskole, Realklasse og Gymnasium henvises til Boglisten i det følgende, hvoraf ses, hvilke Lærebøger og Hjælpe-midler der benyttes.

**Tegning** (kun i Mellemskolen) omfatter Plan-tegning og Perspektivtegning.

**Skrivning** ledes efter „Praktisk Haandskriftsbog“ af Overintendant Jørgensen. I 1. M. er desuden øvet en Del Taktskrivning.

**Sang.** Hovedvægten er lagt paa at lære Eleverne en Del danske Melodier og Tekster. Udtale, Stemme-føring og Vejrtrækning har været særlig Genstand for Undervisning. Flerstemmig Sang.

**Haandarbejde.** Nattøjspose, Strikning — For-klæde, Stopning — Kombination med hæklet Blonde — Pyjamas, Hedebosyning.

**Gymnastik.** Drengenes Undervisning foregaar dels efter „Haandbog i Gymnastik“ og dels efter forskellige andre i de senere Aar udgivne Timesedler i Bevægelsesgymnastik. Pigernes bl. a. efter K. A. Knud-sens „Legemsøvelser for Pigeskolen“ og efter Fru Bertrams System. Foraar, Sommer og Efteraar Øvel-ser af forskellig Art og Boldspil paa Byens og Ka-sernens Plads.

Der er afholdt Svømmeundervisning uden for Skole-tiden med ca. 60 Elever, der i alt har faaet 660 Lek-tioner. Der er undervist af 2 Lærere i hver 45 Timer. 5 Drengene har aflagt „Den udvidede Frisvømmerprøve for Real- og Gymnasieklasser“, 5 „Den udvidede Fri-svømmerprøve“ og 5 „Frisvømmerprøven“.

„Den udvidede Frisvømmerprøve for Real- og Gymnasieklasser“: Laurids Adolphsen I, Harald Langfeldt I, Jørgen Rendal I, Svend Erik Melander I, Magnus Dall R.

„Den udvidede Frisvømmerprøve“ Erik Larsen 4b, Kaj Hansen 3b, Chr. Rattenborg 4a Poul V. Larsen I, Chr. R. Jensen I.

„Frisvømmerprøven“: Hans Sønberg 3a, Johan Horst 2a, Peter Kindt 2a, Henry Christiansen 1b, Poul Svensson 1b.

Der er i Forsommeren og Efteraaret øvet fri Idræt og Boldspil uden for Skoletiden i 78 Timer med en Gennemsnitsdeltagelse af 15 Elever.

Roning er øvet med 7 Rohold (28 Elever) fra 4 M—III G. Der er roet 78 Timer. Hvert Hold har roet gennemsnitlig 6 km pr. Tur. Det samlede Antal km, der er roet, udgør ca. 500. Interessen for Roning blandt Eleverne er god.

Roningen er øvet i Tiden fra 1. Maj til 1. Juni og fra 10. Septbr. til 14. Oktbr.

Til **Studentøreksamen** opgives:

**Dansk.**

III k+m. Litteraturhistorie: Holberg, Wessel, Ewald, Baggesen, de danske Hovedforfattere i 19. Aarhundrede, Ibsen, Bjørnson.

Hovedværker: Erasmus Montanus, Kærlighed uden Strømper, Hakon Jarl h. R., En Sjæl efter Døden.

Litteraturudvalg: I, 50—73; II, 24—29, 51—55, 59—70, 103—106; III, 56—60, 103—107, 153—154; IV, 7—10, 77—81, 87—90, 126—127; V, 1—3, 10—13, 47—51, 57, 63—64, 73—75, 89—90, 98—100, 132—135; VI (2 Udg.), 1—6, 29—31, 48—51, 57—61, 74—75.

Oldnordisk: S. 1—11 samt Trymskvadet.

Sproghistorie: Runepøverne, Skaansk, Jy. Lovs Fortale, Sjæll. Kirkeret, Rimkrøniken, Bibelstykket, Arkonas Erobring, Jammersmindet, Monrad, Else Skolemester.

Svensk: S. 5—11, 74—77, 80—85, 95—103, 130—131 (Tomten), 134—136, 141—144, 145—153.

III nsp.

Litteraturhistorie: Fra Holberg til Pontoppidan + Bjørnson og Ibsen.

Karl Mortensen: Litteraturudvalg I<sup>2</sup>: S. 17—21; II<sup>2</sup>: 51—55, 59—70, 103—106; III<sup>2</sup>: 63—67, 140—143; IV<sup>3</sup>: 65—68, 78—81, 83—84, 85—86, 87—90; V<sup>3</sup>: 1—6, 9—12, 23—26, 43—44, 51—55, 57, 61—62, 63—64, 65, 73—74, 82—86, 88, 90—93, 95—96, 98—100, 108—111, 112—113, 117, 118—121;

VI<sup>2</sup>: 8—10, 29—31, 36, 44—55, 56—62, 74—75, 76—81, 82—83. Desuden:

En Sjæl efter Døden I og II Akt.

J. P. Jacobsen: To Verdener.

Hovedværker: Erasmus Montanus, Hakon Jarl, En Landsbydegns Dagbog, Mogens.

Agerskov og Nørregård: Svensk Læsebog: S. 5—11, 32—38, 49—51, 77—80, 118—124, 130—131, 134—135, 140—142, 148—150.

Bertelsen: Oldnordisk Læsebog S. 1—11, 38—42.

Sproghistorie: Guldhornsindskr., alle yngre Runeindskrifter, S. 26,<sub>20</sub>—27,<sub>32</sub>; 33; 39,<sub>20</sub>—42,<sub>36</sub>; 74—77; 81—82; 97—100; 112—116.

### **Historie.**

III kl+m. Det normerede Pensum efter Munch og Ottosen. Af Munchs Samfundskundskab: Danmarks Forfatning, Embeds- og Kommunestyre samt Det økonomiske Liv i Samfundet I—II (med enkelte Forbigaaelser). Intet Speciale.

III nsp. Som III k+m.

### **Græsk.**

Herodot VII 101—05, 138—45, 201—28 = 20 N. S. VIII 1—25, 34—42, 49—65 = 21 N. S. Platon: Apologi cap. 1—25 = 25 N. S. Xenophon Anabasis: Hudes Ud. S. 1—16 = 14 N.S., i alt 80 N. S. Prosa. Homer: Odysseé VI (331v), IX (566v) Iliade I (611v); VI (529v).

### **Oldtidskundskab.**

III mn. Iliaden I, III, VI 119—529, i alt 1482 Vers. Herodot: Kong Kroisos. Sophokles: Antigone. Platon: Apologien.

III nsp.: Som III mn.

### **Latin.**

III k.: Cæsar, Bellum Gallicum II

Cic. in Catilinam I

Cic. pro Roscio 1—55

Livius XXII 40,4—56

Ovid (Thomsens Udg.) 3, 5, 7, 15.

Horat. Sat. I, 6, 45—131; Epistler I, 1—3.

Oder, I, 1, 9, 14, 17, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 31, 32, 37; II, 2, 3, 7, 8, 11, 14.

III nsp. Cæsar og andre Forfattere ved L. Høeg, S. 55<sup>12</sup>—83 (28), 88<sup>5</sup>—89<sup>19</sup> (1), 94<sup>29</sup>—95<sup>9</sup> ( $\frac{1}{2}$ ), 100<sup>25</sup>—101<sup>14</sup> ( $\frac{1}{2}$ ), 110—111 ( $\frac{3}{4}$ ), 112—113<sup>9</sup> ( $\frac{3}{4}$ ), 127—130 ( $\frac{2}{2}$ ), 131—137 ( $\frac{6}{2}$ ), 138—139 ( $\frac{1}{4}$ ); Cicero, S. 51—62 ( $11\frac{1}{2}$ ).

### *Engelsk.*

III nsp. Shakespeare: Merchant of Venice Act II. English Poems 82—115, British Read. 114—22, 151—87. Dickens Reader 66—88. Selections from Bennett 1—22.

III k+m. Dickens Reader 57—88. Rebecca Sharp 3—31.

### *Tysk.*

III nsp. Lessing: Nathan III 5—7. Goethe: Faust 354—807, 3414—3834. Alle Digtene af Schiller i Østergaard ÷ An die Freude. Deutschland II<sup>2</sup> S. 68—77, 106—119.

### *Naturfag.*

III m. Anordning 21—1—25 § 2 B. 2a) Mineralogi-Geologi.

III k+n. Anordning 21—1—25 § 2 A. 1) Biologi og Fysiologi.

### *Fysik.*

III m. Th. Sundorph: Elektricitet og Magnetisme: 1—27, 44—77, 133—155. Mekanisk Fysik: 1—47, 75—85. Lyslære: 40—58. Barmwater: Astronomi: 7—27, 125—145. Samt efterfølgende 15 Øvelser: Varmefylde, Smeltevarme, Mættede Dampes Tryk, Lufts Udvidelseskoefficient, Temperaturkoefficient for Kobber og Konstantan, Mariottes Lov, Modstandsmaaling, Faste Stoffers Vægtfylde, Vædskers Vægtfylde, Røde Brintlinies Bølgelængde, Stemmegaf lens Svingningstal, Kundts Rør, Pendulsvingninger, Vekselsstrømme, Rotationsforsøg.

### *Kemi.*

III m. L. J. Ring: Kemi for Gymnasiet 29—74, 87—100, 120—146.

### *Matematik.*

III k+n. S. Willesen: Matematik for det spr. Gymnasium §§ 25—48, 52—72 (incl.).

III m. H. J. Pihl og Sig. Kristensen: Matematik I, II og III. C. Juel: Elementær Stereometri.

Til **Realeksamen** opgives:

**Dansk.** Oehlenschläger: Hakon Jarl. H. Pontoppidan: Skyer. Clausen og Hansen: Dansk Læsebog for Realklassen<sup>3</sup>, Side 30—46, 76—81, 100—130 øverst, 137—47 øverst, 173—176, 218—228 øverst.

**Engelsk.** V. E. J. Andersen og Inge Panduro: Engelsk i Realklassen Side 1—38, 41—48, 55—77, 81—89.

**Tysk.** Reincke: Tyske Læsestykker for Realklassen Side 3—31, 43—58, 58—76, 104—125, 125—133.

**Fransk.** Nielsen og Hoffmann: Fransk Begynderbog 9. Udg. Stk. 23—26, 29—33, 36—43, 45. Side 55—73, 77—89, 102—108.

**Regning og Matematik.**

Fr. Friis Petersen og Jessen: Realklassens Regnebog. J. L. W. Jessen og Smith: Matematik og Regning for Realklassen.

**Geometri.** Grafisk Fremstilling, Lighedannedhed og Trigonometri væsentlig efter Jul. Petersens Fremstilling, dog uden Benyttelse af nogen Lærebog.

**Naturlære.** Sundorph: Fysik for Realklassen, Side 1—17, Elektricitetslære Side 1—27, Astronomi Side 1—28.

**Historie.** Efter Theill: Danmark fra 1850, Tyskland fra 1871, England fra 1866, europæisk Udenrigspolitik 1871 til og med Verdenskrigen.

Efter Munchs Samfundskundskab: Danmarks Forfatning, Embeds- og Kommunestyre samt det økonomiske Liv.

**Geografi.** C. C. Christensen: Geografi for Realklassen (med Forbigaaelser).

**Naturhistorie.** Balslev og Andersen: Zoologi for Realklassen. Balslev og Simonsen: Botanik for Realklassen.

Til **Mellemskoleeksamen** opgives:

**Dansk.**

4a: Holberg: Den politiske Kandestøber, Clausen og Hansen III<sup>4</sup>, 26—34, 44—47, 49—52, 63—67, 99—107, 146—57, 188—200, 202—03, 214—36, 264—71. Goldschmidt: Tømmerpladsen.

Svensk efter Falbe Hansen og Keller: Gudsfreden og Sct. Gothards Saga.

4b.: Holberg: Den politiske Kandestøber. Clausen og Hansen III<sup>b</sup>: 3—4, 13—18, 19, 24—26, 34—40, 44—47, 47—63, 63—67, 105—107, 118—124, 125—127, 157—158, 177—178, 200—204, 204—213, 261—263, 264—271, 271—275, 282, 288—289.

Goldschmidt: Udv. Arbejder S. 11—40.

Svensk efter Falbe Hansen og Keller: Svenske Læsestykker<sup>b</sup>: 6, 14—19, 37—40, 47—56, 69—73, 112—116.

### *Engelsk.*

4a+b.: Andersen og Panduro: Engelsk i 4 M. S. 4—10, 17—26, 28—38, 40—50, 55—73.

### *Tysk.*

4a+b.: Reincke: Tysk Læsebog for Mellemskolen. S. 132—181.

### *Historie.*

4a+b.: Schmidts Lærebog fra den franske Revolution og ud.

### *Geografi.*

4a+b.: C. C. Christensen II, 13. Udg.: fra Sydamerika — ud.

### *Naturhistorie.*

4a+b.: V. Balslev og P. Andersen: Zoologi for Melleml. II: Fra Orme og ud. V. Balslev og K. Simonsen: Botanik for Melleml. IV. Rasmussen og Simonsen: Lille Flora.

Sundhedslære læses under Zoologi.

### *Naturlære.*

4a+b.: Sundorph I fra „Galvaniske Elementer“ Bogen ud. Sundorph II fra „Lyden“ Bogen ud.

### *Regning og Matematik.*

4a+b.: Pihl og Ring: Regnebog IV S. 7—71. Jul. Petersen: Lærebog i Plangeometri §§ 96—125. Pihl og Ring: Regnebog IV S. 72—113.

### *Latin.*

Kr. Mikkelsen: Latinsk Læsebog for Mellemskolen Kap. I—XXXI.

## VII. Skolens Stipendier og Flidspræmier.

Den til Raadighed af Ministeriet stillede Sum 1085 Kr. fordeltes efter Skoleraadets Vedtagelse lige før Julen saaledes:

Oplægsstipendier: P. Ingwersen III m., Kay Schourup III n hver 181 Kr.

Udbetalingsstipendier: Af III Gotfr. Appel, Cl. Refshauge, Magda Clausen, hver 75 Kr.; Marius Riis 40 Kr.; af II S. Andreasen 50 Kr.; Nis Clausen 70 Kr., Kæthe Andersen 74 Kr., W. Nicolaisen 59 Kr.; A. Vesterg. Larsen 25 Kr. til Boghjælp.

Flids- og Opmuntringspræmier (Bøger) tillagdes: Af III Grace Darling, Hans Egon Schack Andersen, Gunder Schmidt; af II Hans Philip Møller, Ilse Hansen; af I Aage Niemann, Jes Beyer, Vibeke Ammundsen, Anna Margr. Augustinus, Iver Møller; af R. Ella Ansbjerg, Sara Pors; af 4. M. Boy Højer Jensen, Johanne Jensen, Johs. Hornum, Walter Schuldt; af 3. M. Viggo Jensen, Helga Petersen, Alfr. Wogensen, Rigmor Petersen; af 2. M. Birte Norn, Knud B. Hansen, Johanne Margr. Hansen, Oluf Wogensen; af 1. M. Mette Cathr. Jensen, Marie Helene Rattenborg, Anneliese Haugaard, Marius Petersen.

---

„Velyndere af Skolen“ skænkede Bogpræmier, som tildeltes Helga Christensen II, Inger Sørensen R, Hans Chr. Andersen 3. M.a, Ingeborg Skov 3. M. b.

Alliancens Bogpræmie tilfaldt Magda Clausen III.

Tyske Bogpræmier (Selsk. af 1916) fik Saima Hansen og Carl Sørensen, begge af III.

---

Holberg-Legatet tildeltes Elisabeth Diemer af III, Knud Pedersen af II, hver med 50 Kr.

## VIII. Bibliotek og Samlinger.

Boggaver er skænket til Biblioteket af Skolens Rektor, Adjunkterne Olrik (27 Bd.) og Dr. Bock, og Bibliotekaren; — af Boghandler Carl Nielsen, Haderslev; — samt af følgende Institutioner: Haderslev Købstad, Undervisningsministeriet, Justitsministeriet, Det kongelige Bibliotek, Videnskabernes Selskab, Kommissionen for videnskabelige Undersøgelser i



Grønland, Danmarks geologiske Undersøgelse, Aarhus Universitet, Askov Højskole og Det unge Grænseværn.

Flensborgsamfundet har ogsaa i Aar (gennem Lektor Diemer) sendt os Boggaver.

For de givne Bevillinger er de forskellige Samlinger ved Indkøb øget systematisk. Bevillingen til Lysbilleder anvendtes ogsaa i Aar i Naturfagsafdelingen. Der er bl. a. anskaffet et *Epidiaskop*, hvad Skolen længe har savnet.

Ogsaa i Aar har vi ud over Boggaverne modtaget en Del Gaver af forskellig Art. Fra Undervisningsministeriet har vi saaledes modtaget et udmærket større Maleri af Valdemar Neiiendam med Motiv „Tordenskjolds Kiste ankommer til Holmens Bro Januar 1721“. — Hans Egon Schack Andersen af Illm har bygget og til Skolens Fysiksamling skænket en udmærket Model af et Kaliumplatinklorid-Molekyle, udført af sammenloddede Metaltraade med Angivelse af de enkelte Atomers Plads. Adjunkt Olrik har foræret en Samling Billeder til Lærernes Kaffeetue, der i Sommerferien blev smukt istandsat.

Til Naturfagssamlingerne har Skolen modtaget Gaver fra Eleverne Erna Bynger, Kristen Nissen, Ras Boysen, Knud Augustinus, Walther Christensen, Hans P. Flinholm Hansen, Carl Chr. Johansen, Hans Joachim Schultz, Christian Warncke, Bothilde Petersen, Ingeborg Finnemann, Karl H. Andersen, Jacob Christensen, Karl Bøg, Peter Ravn, Holger Bramsen, Hans Knudsen, Otto Ahrenkiel, Harald Jensen.

Særlig maa nævnes, at Skolens Fuglesamling har faaet en smuk Forøgelse ved Gaver fra afdøde Dr. Andersen og Overlærer O. Petersen.

**For samtlige Gaver og for den Interesse, som derved vises os, udtaler vi Skolens varmeste Tak.**

## **IX. Fra det forløbne Skoleaar.**

Atter i Aar har der ved Juletid og i det begyndende Foraar hersket megen Sygdom blandt Eleverne. Et Par Tilfælde af Børnelammelse — der berørte Skolens Kreds — voldte ved Paasketid ret stor Ængstelse; Mellemskolen lukkedes en Uges Tid, og G. og

R. fik nogle Dage længere Ferie end sædvanlig, men heldigvis blev det ved et Par lettere Tilfælde. Lærerpersonalet har i Hovedsagen været skaanet for større Sygdom.

---

Om Lektor Dr. *Andersens* og Adjunkt *M. Jensens* Død og Jordfæstelse er der talt foran.

I September 1933 døde *Jytte K. Larsen*, der lige havde begyndt Gymnasieundervisningen i In. Vi skiltes med Vemod fra denne sympatiske unge Pige, der i hele sin Skoletid havde været en Pryd for Skolen. Kammerater og Lærere fulgte hende til Graven, hvor Rektor bragte hende Skolens Farvel og udtalte, at vi vilde holde hendes Minde i Ære.

---

Officielle Besøg har vi haft af Undervisningsinspektørens faglige Medhjælpere, Lektorerne P. Andersen, Eriksen og K. V. Olsen. Desuden har Lektor Poul Jørgensen som sædvanlig tilset de fysisk-kemiske Samlinger.

Lørdag 14. Oktober holdt Gymnastikinspektør Knudsen for Lærerkredsen og de større Elever et instruktivt Foredrag med Demonstrationer om „lige og skæve Rygge“.

---

Katedralskolens Foredrag — hvortil Foreldre kredsen, Elever og Lærere samt enhver anden interesseret har gratis Adgang — var i Aar følgende: 10. November Biskop Dr. *V. Ammundsen*, om Luther, 20. November Lektor *Diemer* om Selma Lagerløf og i Marts Sekretær *Falk Hansen* om de sidste Slægtleds Ungdom og dens sociale Indstilling.

---

8. September holdtes en lille Grundtvig-Fest paa Skolen, hvor *Rektor* indledede med en Oversigt over Grundtvigs Virke, Lektor *Diemer* talte om Salmeskjalden, Adjunkt *Karlsson* om hans øvrige religiøse Digtning, særlig Paaskelilien, hvoraf et Udvalg oplæstes, cand. mag. *Højland* om hans fædrelands-historiske Digtning, medens Adjunkt *Olrik*, akkompagneret af sin Frue, sang Grundtvigske Sange og ledede Elevernes Fællessang.

---

Afstemningsdagen — 10. Febr. — mindedes som sædvanlig ved en lille Festlighed paa Skolen, hvor Rektor talte.

---

I Oktober deltog i det af Foreningen „Norden“ arrangerede nordiske Gymnasiaststævne Sig. Andreaesen og Jørgen Hansen af II G.

---

Mellemskolen besøgte den etnografisk saa interessante Missionsudstilling; hele Skolen har set Færdselsfilmen og Grønlandsfilmen SOS.

---

Kongens Fødselsdag deltog et Hold Drengene fra Skolen i et vellykket Idrætsstævne i Aabenraa. Hertil var de øvrige sønderjyske Statsskoler ogsaa indbudt af Aabenraa Statsskole. Fhv. Minister H. P. Hanssen talte til Deltagerne paa Folkehjem om dettes Betydning i den nationale Kamp. Om Aftenen holdt Aabenraa Statsskole festlig Sammenkomst for Gæsterne.

Øvelserne bestod af Holdkampe i fri Idræt og Fodbold. Haderslev vandt begge Dele.

Skolen deltager i det 12. danske Gymnastik- og Idrætsstævne af Skoledisciple i Ollerup den 10. og 11. Maj.

---

Skolens Fødselsdag — 7/9 33 — fejredes som sædvanlig med en Sommerudflugt pr. Damper. Turen gik til Varnæs og var begunstiget af det herligste Vejr.

---

Paa Skolens Scene opførte II G. i Begyndelsen af Marts under Adjunkt *Karlssons* Instruktion med ikke ringe Dygtighed Olufsens Komedie „Gulddaasen“. „Ensomme Gamle“ var som sædvanlig Skolens Gæster ved en særlig Forestilling; dernæst opførtes Stykket for Eleverne og endelig for Forældrekredsen og — efter en Dags Pause — for Duborgskolens Elever og Lærere i Borgerforeningen i Flensborg. Der var helt igennem fuldt Hus og stort — og velfortjent — Bifald. Overskuddet bruges til Hjælp ved Lejrskolen paa Bornholm.

---

Om forrige Aars Lejrskole paa Bornholm er der talt foran. Ogsaa i Aar gaar nuværende II G.s 23

Elever til Bornholm paa en 10 Dages Tur. Der startes fra Skolen straks efter Pinseferien.

---

Naturfagslærerne har i Aarets Løb foretaget mindre Ture med Gymnasiet og Mellemskolen i Byens Omegn. Besøg ved Kalkværket, Teglværket i Fredsted og Fiskedammene ved Hoptrup. Af enkelte lidt længere Ture kan nævnes: I Gm. og k Cykletur over Vojens, Jernhyt, Vedsted, Vejbøl, Haderslev med Paavisning af Tunneldalene over Haderslev og Hoptrup samt Afisningsomraaderne ved Vojens, Jernhyt og Vedsted. 3ma Cykletur til Halk med Besøg ved Hejrerederne og Jordbierne ved Halk Strand.

---

Først i Oktober foretoges i Rutebil en historisk-geologisk Udflugt med III G. under Ledelse af Lektor Ottosen, Adj. Olrik, Buch og Linnet. Takket være Læge John Ottosen og Eleverne Gotfred Petersen og Carl Sørensen, som befordrede en Del af os i Privatbiler, blev Omkostningerne smaa.

Turen gik først til Stursbøl Plantage, den mærkelige „Troldekov“. Herfra over Jels og Kongeaadalen til Skibelund Krat, der med sine monumentale Mindesmærker betegner Yderforterne i den lange, sejge Grænsekamp. Egekrattets Misrøgt ved Indplantning af Naaletræer paavistes. Næste Station var Askov Højskole, hvor Eleverne ved en Rundgang i Skolens mange Bygninger med Forklaring af Adj. Olrik fik et levende Indtryk af, hvorledes denne Skole under den halvhundredaarige Grænsekamp voksede sig stadig større og blev Landets betydeligste. Hjemturen over Vejen og Vamdrup.

---

Først i Oktober foretoges i det væsentlige samme Tur med II G., idet der dog i Stedet for Stursbøl kørtes over Gram (Paavisning af Gjelsaafladen, Besøg i Lergravene), Rødding, Kongeaadalen, Foldingbro Kro, hvor Adj. Olrik gjorde Rede for, hvorledes Kongeaaden allerede i Middelalderen blev gjort til et Grænseskel, blev Toldgrænse (Studedrifterne) mellem Kongeriget og Hertugdømmerne, en Grænse tværs gennem dansk Land. Herfra over Skibelund, Askov, Vejen, Vamdrup til Haderslev.

---

Lørdag den 28. April (Bededagsferien) foretoges

en naturhistorisk-geologisk Udflugt med Realklassen under Ledelse af Adj. Linnet. Der kørtes til Stursbøl Plantage, hvor den ejendommelige Vegetation og enkelte zoologiske Objekter iagttoges. Over Ø. og V. Lindet (Udsigt over Gjelsaadalen til Rangstrup Bakkeø) til Gram. I Gram Tur i Parken med Gennemgang af de mange Planter foran Slottet og derefter Besøg i Lergravene, hvor Fundet af en fossil Højtand satte Fart i Eftersøgningen, der gav mange Snegle og Muslinger. Herfra til Enderupskov og gennem „Enderupskovs Aftægt“ til Gjelsaaen med Paavisning af Bakkeøens bratte Skrænt mod Flodsletten. Hjemturen over Vojens. Paa Vojens Jernbanehotel nød Klassen paa Otto Jensens Bekostning (efter Invitation) og til Ottos fængslende Harmonikaspil en sidste Hjertestyrkning.

---

Ungdommens Røde Kors har ogsaa i Aar ved Juletid givet smukke Gaver til syge Børn.

---

Katedralskolens Elevforening, Haderslev-Samfundet, afholdt den 6. Jan. sin aarlige Generalforsamling med Aflæggelse af Aarsberetning og Regnskab, Valg af Bestyrelse, Underholdning ved Lektor Anker Jensen og Adjunkt, Dr. Favrhøldt, Kaffe og Dans. — Medlemmerne i København havde i Foraarssemestret et Møde med Foredrag af Adjunkt Skov. — Den 29. Juni agter Samfundet at samle Medlemmerne — gamle og nye: Studenterne og Realisterne af 1934 — til et Sommermøde paa Højskolehjemmet; der ventes stor Tilslutning. — Til November udgiver Samfundet et Aarskrift.

---

Gymnasieforeningen „Vidar“ har holdt flere Diskussions- og Foredragsmøder paa Skolen og et Par vellykkede Aftenfester samt udgivet et Skoleblad „Vidars Ekko“.

---

Hold fra Skolen har jævnlig besøgt Musæet og Kunststudstillingen, og mange af Gymnasieeleverne har ved Teaterforeningens og Koncertforeningens Imødekommenhed faaet Lejlighed til at se og høre god Kunst.

---

Skolen har ved Juletid sendt sin sædvanlige Hilsen til Duborgskolen med en Gave til fattige Elever i Flensborg.

### X. Skolenævn og Forældremøde.

Skolenævnet holdt Møde Fredag 9. Marts og vedtog Programmet for Forældremødet.

---

Forældremødet 21. Marts formede sig som de tidligere Aar. Kl. 8—11 overværede interesserede Forældre Undervisningen i forskellige Klasser. Efter en Frokostpause var der Sangprøve under Ledelse af Hr. *Olrik* og Gymnastikopvisning under Ledelse af Hr. *Iversen*, Hr. *Linnet* og Frk. *Christensen*. Præstationerne lønnedes med livligt Bifald fra de mange Tilskuere.

Om Aftenen holdt *Rektor* et kort Indledningsforedrag om de nye Gymnasieplaner og Skolebogsbetænkningen, hvorefter Adjunkt *Olrik* i et klart og godt tilrettelagt Foredrag skildrede sit Syn paa den foreslaaede Undervisning i Historie. Derefter samledes Forældre og Lærere som Skolens Gæster i Gymnastiksalen om festligt smykkede Kaffeborde, og der udspandt sig en overordentlig livlig Diskussion om dette brændende Emne. Tale og Sang vekslede lige til Midnat.

---

**XI. Oversigt over Haderslev Katedralskoles  
Driftsregnskab for Finansaaret 1933—34.**

I n d t æ g t e r:	Kr.
Skoleafgift .....	8.856,25
Lønningsydelse .....	102.565,56
Eksamensgebyrer .....	785,00
Forskellige Indtægter .....	149,45
Tilskud til Driften i alt .....	51.343,69
I alt Indtægter	163.699,95

U d g i f t e r:	Kr.
Lønninger (Netto o: efter Fradrag af Pensioner m. m.)	102.565,56
Honorarer til Lærere .....	2.332,80
Honorar til Pedellen .....	350,00
Timelønninger .....	20.282,00
Bibliotek og videnskabelige Apparater .....	1.418,75
Inventar .....	1.816,39
Kontorhold .....	1.599,74
Smaaudgifter .....	65,00
Forældrenævn m. m. ....	134,50
Repræsentation .....	540,00
Aarlig Vedligeholdelse .....	3.332,14
Rengøring .....	5.122,90
Brændsel og Belysning .....	3.674,21
Skatter og Afgifter .....	2.581,95
Regnskabsførelsen .....	1.382,80
Elevbogsamlingen .....	85,75
Lysbilleder .....	60,35
Stipendier .....	723,00
Svømmeundervisning .....	300,00
Ekskursioner .....	100,00
Pensioner .....	13.233,36
Efterlønninger .....	1.998,75
I alt Udgifter	163.699,95

## XII. Bogfortegnelse.

### 1 m. Religion: Hertz' Bibelhistorie.

Dansk: Clausen og Hansen: Dansk Læsebog for Mellem-skolen I. Dansk Grammatik og Stil for Melleml. af F. C. Jørgensen, Osv. Larsen og A. L. Lundkvist I.

Tysk: Reincke: Begynderbog, Øvelsesstykker, Tysk Grammatik. 30 tyske Sange.

Historie: L. Schmidt: Lærebog i Historie for Mellemskolen I.

Geografi: P. Andersen og Vahl: Geografi for Mellemskolen I. C. C. Christensen og Krogsgaard: Atlas for Mellemskolen. C. C. Christensen og Krogsgaard: Atlas uden Navne I.

Naturhistorie: Balslev og Andersen: Zoologi for Mellemskolen I.

Balslev og Simonsen: Botanik for Mellemskolen I.

Fysik: Sundorph: Fysik for Mellemskolen I.

Regning: Pihl og Ring: Regnebog for Mellemskolen I. Pihl og Rasmussen: Geometriske Øvelser I.

Sang: Melodier til Sangbogen „Danmark“.

### 2 m. Religion: Som 1 m.

Dansk: Clausen og Hansen II.

Engelsk: Andersen og Panduro: Engelsk Begynderbog med tilhørende Stiløvelser.

Tysk: Reincke: Begynderbog, Tysk Læsebog for Mellemskolen, Tysk Grammatik, Stiløvelser, Tyske Taleøvelser B.

Historie: Som 1 m.

Geografi: C. C. Christensen: Geografi for Mellemskolen I, II. C. C. Christensen og Krogsgaard: Atlas uden Navne II.

Naturhistorie: Zoologi: Som 1 m; Botanik: Balslev og Simonsen: Botanik for Mellemskolen I, II; Simonsens lille Flora.

Fysik: Som 1 m; Sundorph: Kemi for Mellemskolen.

Matematik og Regning: Pihl og Ring: Regnebog for Mellemskolen I, II. Jul. Petersen: Lærebog i Plangeometri for Mellemskolen.

Sang: Som 1 m.



3 m. Religion: Som 1 m. Det nye Testamente.

Dansk: Clausen og Hansen III. Falbe-Hansen og Keller  
Svensk Læsebog for Mellemskolen. Hertz: Spare-  
kassen.

Engelsk: Andersen og Panduro: Engelsk Læsebog for Mel-  
lemskolen med tilhørende Stiløvelser. Lund og Breds-  
dørrf: Engelsk Grammatik.

Tysk: Som 2 m undtagen Begynderbogen.

Historie: L. Schmidt: Lærebog i Historie for Mellemskolen II.

Geografi: C. C. Christensen: Geografi for Mellemskolen II.

Naturhistorie: Zoologi I og II; Botanik III. Simonsens Flora.

Fysik: Sundorph: I og II. Sundorph: Kemi.

Matematik og Regning: Pihl og Ring: II, III. Jul. Petersen:  
Plangeometri; Lomholt: Opgaver E.

Sang: Som 1 m.

4 m. Religion: Det nye Testamente.

Dansk: Clausen og Hansen III. Falbe-Hansen og Keller.

Engelsk: Andersen og Panduro: Engelsk i 4 m. Ad.  
Hansen og Johs. Magnussen: Engelske Læsehæfter I.

Tysk: Som 3 m.

Latin: Kr. Mikkelsen: Latinsk Læsebog for Mellemskolen.

Historie: Som 3 m.

Geografi: Som 3 m.

Naturhistorie: Zoologi II; Botanik IV; Simonsens Flora.

Fysik: Som 3 m.

Matematik og Regning: Pihl og Ring: III, IV, — ellers  
som 3 m.

R. Dansk: Clausen og Hansen: Læsebog for Realklassen. An-  
ker Jensen: Sproglære. Oehlenschläger: Hakon Jarl.  
H. Pontoppidan: Skyer.

Engelsk: Andersen og Panduro: Engelsk for Realklassen  
og I G. Adolf Hansen: Engelsk Stiløvelse for Real-  
klassen.

Tysk: Reincke: Tyske Læsestykker for Realklassen. Tysk  
Stiløvelse.

Fransk: Hoffmann og Nielsen: Fransk Begynderbog.

Historie: Theill: Den nyeste Historie efter 1848. Munch  
Mindre Lærebog i Samfundskundskab.

Geografi: C. C. Christensen: Østersø- og Vesterhavslande.

Naturhistorie: Zoologi: Balslev og Andersen: Zoologi for  
Realklassen. Botanik: Balslev og Simonsen: Botanik  
for Realklassen.

Fysik: Sundorph: Fysik for Realklassen: I, II og III.

Matematik og Regning: J. L. W. Jessen og O. A. Smith:  
Matematik og Regning for Realklassen. Fr. Friis  
Petersen og J. L. Jessen: Realklassens Regnebog.  
Lomholt: Opgaver. E. Erlang: Fircifrede Logaritme-  
tavler. Udg. B.

### Gymnasiet.

I G. Karl Mortensen: Dansk Litteraturhistorie; sammes Litteratur-  
udvalg Hæfte I, II, IV med Kommentar; Agerskov og Nørre-  
gård: Svensk Læsebog.

Nielsen og Hoffmann: Fransk Begynderbog. Munch  
Verdenshistorie I og II. Ottosen: Nordens Historie.

Den klassiske Linie: Cæsar: De bello Gallico I  
(v. Gertz). Julius Nielsen og Herløv-Müller: Noter til Galler-  
krig., Hæfte I—II. Hauberg: Latinsk Sproglære. Gerhard  
Pedersen: Latinske Realia. Jensen og Goldschmidt: Latinsk  
Ordbog. Gertz: Opgaver til Oversættelse fra Latin paa Dansk.  
Hude: Græsk Elementarbog I—II. Thomsen: Glossar til  
Elementarbog II. Berg og Hude: Græsk Formlære. Hude:  
Græsk Syntax. Tyskbøger efter nærmere Aftale. P. An-  
dersen og Vahl: Geologi. C. C. Christensen og Krogsgaard:  
Atlas for Mellemskolen. Willesen: Matematik for det sprog-  
lige Gymnasium. Erlang: Logaritmetavle B.

Den matematiske Linie: Pihl og Sig. Kristen-  
sen: Matematik I. Pihl og Sig. Kristensen: Matem. Op-  
gaver I. Erlang: Logaritmetavle, Udg. C. Sundorph: Varme-  
lære, Lyslære, Elektricitet og Magnetisme (3. ændrede Ud-  
gave). Christensen og Sundorph: Prakt. Øvelser i Fysik.  
Barmwater: Astronomi. L. J. Ring: Kemi for Gymnasiet.  
Iliaden I—VI, Wilsters Oversættelse ved Kragelund. Secher:  
Græsk Mytologi. Herodot: Kong Kroisos (Thomsens Udg.).  
Luckenbach: Kunst und Geschichte I. Tyskbøger efter nær-  
mere Aftale. P. Andersen og Vahl: Geologi, Havet, Atmos-  
færen, Klima og Plantebælter.

Den nysproglige Linie: Andersen og Panduro: Engelsk i Realklassen og I G. Jerome: Three Men on the Bummel. Stigaard: The Dickens Reader. Helweg Møller: Modern Prose. Ad. Hansen: Engelske Stiløvelser, store Udgave. P. Jacobsen: Engelske Realeksamensopgaver. Lund og Bredsdorff: Engelsk Grammatik. Reincke: Stiløvelser for Gymnasiet I, Taleøvelser A, Grammatik for de højere Klasser. Skouboe: Tyske Noveller. Schiller: Wilhelm Tell. Kr. Mikkelsen: Latinsk Læsebog for Mellemskolen. Cæsar og andre Forfattere i Udvalg ved L. Høeg. Iliaden I—VI ved Kragelund. Secher: Græsk Mytologi. Herodot: Kong Kroisos (Thomsens Udg.). Luckenbach: Kunst und Geschichte I. P. Andersen og Vahl: Geologi. L. Willesen: Matematik for det sproglige Gymnasium. Erlang: Logaritmetavle B.

- II G. Henrik Bertelsen: Oldnordisk Læsebog. Dansk Sproghistorie. Karl Mortensen: Litteraturhistorie, Litteraturudvalg I—VI med Kommentar. Munchs Verdenshistorie III. Ottosen: Nordens Historie. Jungs franske Læsebog. Franske Læsestykker efter Aftale. Breuil: Leçons illustrées de français, cours spécial. N. Chr. Nielsen: Fransk Skolegrammatik.

Den klassiske Linie: The Dickens Reader ved Stigaard. Høeg: Ciceros Taler i Udvalg. Livius: lib. XXI—XXIII (v. Weissenborn-Müller, Teubner). Thomsen: Ovids Digte i Udvalg. Iversen: Latinske Stiløvelser. Homer: Ilias (Dindorff-Hentze, Teubner) I (1—12 Sang). Odysse (Dindorff-Hentze, Teubner) I (1—12 Sang). Herodot VII—VIII (Hallenberg, Teubner). Petersen og Hude: Græsk Antologi. Secher: Græsk Mytologi og Græsk Kunsthistorie. Luckenbach: Kunst und Geschichte I. Naturfag: Simonsen: Biologi. Krogh: Fysiologi; Matematik som i I kl.

Den matematiske Linie: The Dickens Reader (ved Stigaard). Secher: Græsk Kunsthistorie. Luckenbach: Kunst und Geschichte I. To græske Tragedier i Oversættelse. Krogh: Fysiologi. Simonsen: Biologi. C. C. Christensen: Østersø- og Vesterhavslande; P. Andersen og Vahl: geografiske Tabeller og Geologi som i I m. Sundorph: Elektricitet og Magnetisme (3. ændrede Udgave). Sundorph: Mekanisk Fysik. Barmwater: Astronomi. Christensen og Sundorph: Prakt. Øvelser i Fysik. L. J. Ring: Kemi for Gymnasiet. Pihl og Kristensen: Matematik II, Matem. Opgaver II (nyeste Udgave). Erlang: Logaritmetavle Udg. C.

Den nysproglige Linie: Jespersen: The British Reader. Østerberg: English Poems. Andersen: Rebecca Sharp and the Crawleys. Stigaard: The Dickens Reader.

Ad. Hansen: Eng. Stiløvelser. H. M. Jensen: Engelske Studentereksamenopgaver II (Oversættelser). Lund og Bredsdorff: Eng. Grammatik. Quenzel: Tysk Litteraturhistorie. Ingerslev og Vibæk: Deutschland II. Østergaard: Digte. Reincke: Stiløvelser I og II, Grammatik, Taleøvelser A. Billige Udgaver af Klassikere. Secher: Græsk Kunsthistorie. Luckenbach: Kunst und Geschichte I. To græske Tragedier i Oversættelse. Høeg: Ciceros Taler i Udvalg med Kommentarthæfte efter nærmere Anvisning; desuden Cæsar og Begynderbogen fra forrige Klasse.

Naturfag: Krogh: Fysiologi; Simonsen: Biologi. Geologi og Matematik som I kl.

III G. De danske Bøger som i II G. I hele Gymnasiet Udgaver af det forlangte Antal Klassikere efter nærmere Anvisning.

Munch: Verdenshistorie IV, Samfundskundskab. Ottosen: Nordens Historie. Camerlynck & Camerlynck: Au Pays de France. Franske Læsestykker efter Aftale og de franske Bøger fra forrige Klasse.

Den klassiske Linie: Horats: carmina (Vollmer; Teubner). Seneca: Udvalgte Skrifter ved Gertz II. Platon: Apologi, Kriton (Hermann Wohlrab; Teubner). Thackeray: Rebecca Sharp and the Crawleys. Stigaard: The Dickens Reader.

Naturfag og Matematik: Heegaard: Astronomi, ellers som I kl og II kl.

Den matematiske Linie: Platon: Sokrates' Forsvarstale (oversat af Høeg; Reitzels Forlag): Naturfag, Fysik og Kemi som i I m og II m. Pihl og Kristensen: Matematik III. Mat. Opg. II (nyeste Udgave). Juul: Stereometri. Erlang: Logaritmetavle, Udg. C. Thackeray: R. Sharp and the Crawleys. Stigaard: The Dickens Reader.

Den nysproglige Linie: Østerberg: English Poems. Østerberg: The Merchant of Venice. Stigaard: The Dickens Reader. Kipling: The Light that Failed. Andersen: Selections from Arnold Bennett. Reincke: Grammatik for de højere Klasser, sammes Stiløvelse II. Ingerslev og Vibæk: Deutschland II. Østergaard: Digte. Billige Klassiker-Udgaver. Quenzel: Litteraturhistorie. Latin: de i forrige Klasser benyttede Bøger (Begynderbog, Høegs Cæsar, Cicero). Platon: Sokrates' Forsvarstale (oversat af Høeg; Reitzels Forlag.) Naturfag og Matematik: Heegaard: Astronomi, ellers som I kl og II kl.

Sang: Alle Elever skal eje: Ottosen: Lovsange og Salmer.

Alle syngende Elever fra 4 m—III: Gymnasiesangbogen.  
Mellemskoleeleverne skal til Religionstimerne medbringe den sønderjydske Salmebog.

Der bør ikke skrives Navn i nye Bøger, før Faglærerne har set dem. Gamle Udgaver kan ofte ikke bruges uden stor Vanskelighed, f. Eks. i Historie og Matematik.

---

### **XIII. Skema for Afgang- og Aarsprøverne i 1934.**

De skriftlige Afgangsprøver afholdtes 23.—29. Maj efter det af Undervisningsministeriet meddelte Skema, fælles for hele Landet.

De skriftlige Aarsprøver afholdes efter følgende Plan:

#### **Mandag den 18. Juni.**

Kl. 8-12	II. Dansk Stil. I k. Latinsk Version. I m. Matematik.
„ 8-11	I n. Engelsk. 3 a+b. Regning.
„ 11,30-14,30	I n. Tysk. 3 a+b. Matematik.

#### **Tirsdag den 19. Juni.**

Kl. 8-12	II k. Latinsk Version. II m. Matematik I. I. Dansk Stil.
„ 8-11	II n. Engelsk I. 1 a+b. Dansk Stil.
„ 11,30-14,30	II n. Engelsk II. 1 a+b. Regning.

#### **Onsdag den 20. Juni.**

Kl. 8-12	II m. Matematik II.
„ 8-11	II n. Tysk I. 3 a+b. Dansk Genfortælling. 2 a+b. Dansk Stil.
„ 11,30-14,30	II n. Tysk II. 3 a+b. Dansk Stil. 2 a+b. Regning.

#### **Mundtlig Eksamen.**

Studentereksamen afholdes i Almindelighed i Festsalen, Naturhistorie i Naturfagsværelserne, Geografi i Geografiklassen, og Fysik og Kemi i Fysiksalen.

De øvrige Eksamenslokaler angives ved sidste Tal. Den eksaminerende Lærer træffer Aftale med Eleverne om Gruppering og Mødetid.

De tilforordnede Censorer er: Undervisningsinspektør Dr. Højberg Christensen (H. C.), Lektorerne K. V. Olsen (K. V. O.), Frk. Sophie Petersen (S. P.), Troensegaard (Tr.), C. Østergaard (C. Ø.) og Adjunkterne Ahrnung (Ahr.) og Holst (Holst).

### Torsdag den 7. Juni.

- Kl. 8 III n. Historie. Ol. — Ahr.  
R. Fransk. A. J. — Sch. (20).  
4 b. Naturhistorie. W. B. — L.

### Fredag den 8. Juni.

- Kl. 8 III m. Historie. Ol. — Ahr.  
„ 13,15 III k. Historie. Ol. — Ahr.  
„ 8 4 b. Matematik. H. P. — Chr. (19).

### Lørdag den 9. Juni.

- Kl. 8 R. Dansk. A. J. — D. (20).  
4 b. Tysk. N. — Ø. (22).

### Mandag den 11. Juni.

- Kl. 8 III n. Naturfag. Ott. — S. P.  
„ 13,15 III k. Naturfag. Ott. — S. P.  
„ 8 4 a. Tysk. Ø. — N. (19).  
II. Fransk. Fa. — Sch. (22).  
3 a. Tysk. Ka. — C. C. (21).  
3 b. Matematik. Kl. — Chr. (20).

### Tirsdag den 12. Juni.

- Kl. 8 III m. Naturfag. L. — S. P.  
„ 13,15 R. Naturhistorie. L. — S. P.  
„ 8 II n. Latin. A. J. — Fa. (20).  
3 a. Matematik. Kl. — Chr. (21).  
3 b. Tysk. C. C. — Ka. (22).

### Onsdag den 13. Juni.

- Kl. 8 III n. Dansk. Ka. — Rektor.  
4 a. Geografi. W. B. — L.  
II n. Oldtidskundsk. Fa. — K. N. (20).  
„ 12 II m. Oldtidskundsk. Fa. — K. N. (20).  
„ 8 3 a. Engelsk. H. — Ø. (21).  
3 b. Fysik. Gr. — Kl.

### Torsdag den 14. Juni.

Kl. 8	III m. Dansk. Rektor — A. J.
„ 13,15	III k. Dansk. Rektor — A. J.
„ 8	R. Historie. Ol. — D. (22).
	4 b. Matematik. Gr. — Chr. (19).
	II k. Græsk. K. N. — Fa. (20).
	II n. Tysk. K. B. — Ka. (21).
„ 16	3 a. Fysik. Gr. — Kl.
„ 8	3 b. Fysik. Gr. — Kl.

### Lørdag den 16. Juni.

Kl. 8	III k. Matematik G. — H. P. (22).
„ 12	III m. Kemi. Gr. — H. P.
„ 8	III n. Latin. A. J. — Rektor.
	4 a. Naturhistorie. L. — W. B.
	II k. Latin. K. N. — Fa. (20).
	II n. Engelsk. Sch. — Ø. (17).
	3 a. Historie. Ka. — D. (21).
„ 13	I k. Latin. Fa. — K. N. (20).
„ 8	2 a. Tysk. K. B. — N. (19).
„ 13	2 b. Tysk. Ø. — K. B. (19).
„ 8	1 a. Matematik. Kl. — Chr. (6).
„ 13	1 b. Matematik. Chr. — Kl. (6).

### Mandag den 18. Juni.

Kl. 8	III m. Fysik. Gr. — H. P.
	III n. Oldtidskundsk. Fa. — K. N.
	R. Engelsk. Ø. — Sch. (20).
	4 b. Geografi. W. B. — L.
„ 16	II k+m. Tysk. Ka. — K. B. (20).
	II n. Matematik. G. — Chr. (21).
	I k+m. Historie. D. — Ol. (22).
	2 a. Geografi. W. B. — L.

### Tirsdag den 19. Juni.

Kl. 8	4 a. Latin. Fa. — K. N. (20).
-------	-------------------------------

### Onsdag den 20. Juni.

Kl. 8	III k. Græsk. K. N. — C. Ø. (22).
	III n. Tysk. Ø. — H. C.
	R. Matematik. G. — Kl. (20).
„ 16	I m. Fysik og Kemi. H. P. — Gr.
	I n. Historie. D. — Ol. (21).



### Torsdag den 21. Juni.

- Kl. 8 III m. Matematik. G. — H. P. (22).  
4 a. Engelsk. Sch. — Holst. (20).  
" 13,15 4 b. Engelsk. Ø. — Holst. (20).  
" 16 II k. Matematik. G. — Chr. (19).  
" 8 3 a. Naturhistorie. W. B. — L.  
3 b. Historie. Ka. — D. (21).  
1 k. Græsk. K. N. — Fa. (22).  
" 13 2 b. Geografi. W. B. — L.

### Fredag den 22. Juni.

- Kl. 8 III n. Engelsk. Sch. — K. V. O.  
R. Fysik. Gr. — Chr.  
II m. Matematik. G. — H. P. (20).  
3 a. Dansk. Ka. — H. (21).  
3 b. Naturhistorie. W. B. — L.  
" 12 Im. Matematik. H. P. — G. (20).  
" 13 I n. Engelsk. Ø. — H. (21).

### Lørdag den 23. Juni.

- Kl. 8 III m. Engelsk. Ø. — K. V. O.  
" 13,15 III k. Engelsk. Ø. — K. V. O.  
" 8 4 b. Latin. K. N. — Fa. (19).  
II m. Fysik og Kemi. H. P. — Gr.  
3 a. Geografi. W. B. — L.  
3 b. Dansk. H. — Ka. (21).  
" 13 I n. Fransk. Sch. — Fa. (19).  
" 8 1 a. Tysk. K. B. — N. (20).  
" 13 1 b. Tysk. N. — K. B. (20).

### Mandag den 25. Juni.

- Kl. 8 III k. Latin. Fa. — K. N.  
" 13 III m. Oldtidskundsk. Fa. — K. N.  
" 8 R. Geografi. W. B. — L.  
4 b. Fysik. Gr. — Chr.  
II. Dansk. Ka. — H. (20).  
I k+m. Fransk. Sch. — A. J. (21).  
I n. Tysk. Ø. — K. B. (22).  
" 13 1 a. Dansk. A. J. — D. (19).

### Tirsdag den 26. Juni.

- Kl. 8 III n. Fransk. Fa. — Tr.  
4 a. Fysik. Gr. — Chr.

- Kl. 8            3 b. Geografi. W. B. — L.  
                  2 a. Engelsk. Sch. — H. (19).  
" 13            2 b. Engelsk. H. — Sch. (19).  
" 8             1 b. Dansk. D. — Ka. (21).

*Skriftlig Optagelsesprøve.*

**Onsdag den 27. Juni.**

- Kl. 8            III m. Fransk. Fa. — Tr.  
" 13,15        III k. Fransk. Fa. — Tr.  
" 8             III n. Matematik. G. — H. P. (22).  
                  R. Tysk. N. — C. C. (20).

**Torsdag den 28. Juni.**

- Kl. 16           *Skoleraadsmøde.*

**Fredag den 29. Juni.**

- Kl. 8-14        *Mundtlig Optagelsesprøve.*

**Lørdag den 30. Juni.**

Kl. 11 *Slutningsmøde* i Festsalen, hvor Eksamensudfald og Omflytning bekendtgøres.

---

**Det nye Skoleaar** begynder Onsdag den 15. August, Kl. 1. — Lærerne samles Kl. 8, og enkelte Elever prøves efter Aftale denne Dag.

---

Til at overvære de mundtlige Prøver — baade ved Afgangseksaminer og ved Aarsprøver — samt Slutningsmødet indbydes Elevernes Forældre og Værger og enhver, der har Interesse for Skolen og dens Gerning.

Haderslev Katedralskole, 1. Juni 1934.

Karl Mortensen.

---

## *Indholdsfortegnelse.*

Lejrskolen paa Bornholm . . . . .	pag.	III
Rektor Dr. Mortensen: Skoletale 1933 (Ud- drag) . . . . .	"	VII
I. Skolens Indretning . . . . .	Side	3
II. Afgangsprøverne 1933 . . . . .	"	7
III. Eleverne . . . . .	"	9
IV. Lærerne . . . . .	"	17
V. Undervisningen . . . . .	"	18
VI. Skolearbejdet. Eksamensopgivelser..	"	21
VII. Skolens Stipendier . . . . .	"	27
VIII. Bibliotek og Samlinger . . . . .	"	27
IX. Fra det forløbne Skoleaar . . . . .	"	28
X. Skolenævn og Forældremøde . . . . .	"	33
XI. Uddrag af Skolens Regnskab . . . . .	"	34
XII. Bogfortegnelse . . . . .	"	35
XIII. Skema for Afgang- og Aarsprøverne	"	41

---